

# GÅTEBO

eu  
ca  
gl



Design and Quality  
IKEA of Sweden





## EUSKARA

Irakurri eskuliburu honen azken orria IKEA-k adierazitako saldu osteko zerbitzu-hornitzaleen zerrenda osoa eta dagozkien telefono-zenbakia nazionalak ikusteko. Erabiltzailearen eskuliburu elektronikoa hemen dago erabilgarri: [www.ikea.com](http://www.ikea.com).



## CATALÀ

A l'última pàgina d'aquest manual hi trobareu la llista completa dels proveïdors oficials de servei postvenda d'IKEA i els seus números de telèfon. El manual de l'usuari en versió electrònica està disponible a [www.ikea.com](http://www.ikea.com).



## GALEGO

Consulte a última páxina deste manual para ver a lista completa de provedores de servizos posvenda designados por IKEA e os números de teléfono nacionais correspondentes.

A versión electrónica deste manual está dispoñible en [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

<b>EUSKARA</b>	<b>5</b>
<b>CATALÀ</b>	<b>22</b>
<b>GALEGO</b>	<b>39</b>

## Edukia

Segurtasun-informazioa .....	5	Zehaztapenak .....	18
Produktuaren deskribapena .....	9	Instalazioa eta konexioa .....	19
Funtzionamendua.....	11	Ingurumenari buruzko oharrak .....	19
Arazoak konpontzen.....	17	IKEA-ren BERMEA .....	20

Abisurik gabe alda daiteke.

## Segurtasun-informazioa

### **⚠ ADI! MIKROUHIN-ENERGIA GEHIEGIZKOAREN ESPOSIZIO POSIBLEA EKIDITEKO ARDURAK**

#### Zure segurtasunerako

- Ez saiatu erabiltzen labe hau atea irekita dagoelarik, kaltegarria den mikrouhin-energiaren esposizioa jasan baitaiteke. Garrantzitsua da segurtasunezko elkar-blokeatzeak ez haustea edo manipulatzea.
- Ez jarri objekturik labaren aurrealdearen eta atearen artean edo ez utzi lurzoruko edo garbitzailearen hondakinik zigilatzegainazaletan.

**⚠ ADI!** Atea edo ateko zigiluak kaltetzen badira, labea ezingo da erabili pertsona aditu batek konpontzen duen arte.

## SEGURTASUN-JARRAIBIDEAK

### ADI

Sutearen, deskarga elektrikoaren, pertsonek jasandako zaurien edo mikrouhin-labearen energiaren gehiegizko esposizioaren arriskua murrizteko aparatura erabili bitartean, jarraitu oinarrizko ardurak, honako hauek barne:

- Irakurri eta jarraitu ardura zehatz hauek: **"MIKROUHIN-ENERGIA  
GEHIEGIZKOAREN ESPOSIZIO POSIBLEA  
EKIDITEKO ARDURAK".**

- Gailu hau 8 urte edo gehiagoko umeek erabil dezakete, baita fisika-, zentzumen-edo adimen-gaitasun murriztuak dituzten pertsonek, edo esperientzia edo jakintza ez duteek ere, baldin eta gailuaren erabilera seguruaren inguruko jarraibideak eman bazaizkie eta izan ditzaketen arriskuak ulertzten badituzte.
- Mantendu aparatura eta bere kablea 8 urte beherako umeen helmenetik.
- Elikadura-kablea kaltetuta badago, fabrikatzaileak, haren zerbitzu-agenteak edo antzeko kualifikazioa duen norbaitek ordeztu behar du arriskua ekiditeko.

**⚠ ADI:** Arriskutsua da gai den pertsona ez den edozeinentzat mikrouhin-energiaren esposizioaren aurkako babesia ematen duen estalkia kentzea behar duten mantentze-lanak edo konponketak burutzea.

- Janaria plastikozko edo paperezko bilgarrietan berotzean, izan kontu labearekin, sute bat gerta baitaiteke.
- Erabili soilik mikrouhin-laberako egokiak diren tresnak.
- Kea ateratzen bada, itzali edo desentxufatu aparatura eta eduki atea itxirik edozein sugar itotzeko.
- Edariak mikrouhinekin berotzeak eztanda-irakite bat eragin dezake, hortaz, ardura izan behar da ontzia maneiatzean.

- Biberoien edo umeentzako janari-poteen edukia astindu eta tenperatura kontsumitu aurretik begiratu behar da erredurak ekiditeko.
- Beren oskolean dauden eta egosiriko arrautzak ezin dira berotu mikrouhin-labeetan, eztanda egin baitezakete, nahiz eta mikrouhinen berotzea amaitu.
- Labea aldiro garbitu behar da eta janarien hondakinak kendu behar dira.
- Labea ez bada garbi mantentzen, gainazala hondatu daiteke eta aparatuaren bizitza kaltetu dezake, egoera arriskutsu bat eragiten duelarik.
- Aparatua ezin da instalatu ate apaingarriaren ostean, gehiegizko berotzea ekiditeko.
- Erabili soilik labe honek gomendaturiko tenperatura-zunda. (Tenperatura-zunda bat daramaten labeentzat.)
- Mikrouhin-labea ezin da jarri armairu batean, ez bada armairu batean funtzionatzeko frogatu.
- Mikrouhin-labea ate apaingarria irekirkir dagoelarik erabili behar da. (Ate apaingarria duten labeentzat.)
- Aparatu hau etxearen erabiltzeko eta antzeko asmoetarako egin da, hala nola:
  - dendetako langileen sukaldetan, bulegotan eta bestelako lan-inguruneetan;
  - bezeroek hoteletan, moteletan eta bestelako bizitegi-inguruneetan;
  - landetxetan;
  - logela eta gosaria eskaintzen duten zerbitzu motako inguruneetan.
- Mikrouhin-labea janaria eta edariak berotzeko da. Janaria lehortzea edo gel-berogailuak, txapinak, belakiak, arropa hezea eta antzekoak berotzeak kalteak edo suteak eragin ditzakete. Janariaren edo edarien edukiontzি metalikoak ezin dira erabili, su har baitezakete. Aparatua euskarririk gabe erabiltzeko egin da. Gehiegizko berotzea ekiditeko, ez instalatu armairu baten barruan edo ate apaingarri baten atzean.

- Aparatua ez da lurrun-garbitzaile batekin garbitu behar.
- Aparatua euskarririk gabe erabiltzeko egin da.
- Aparatuaren kanpoko gainazala paretaren aurka jarri behar dira.
- Aparatu hau ez da egin kanpoko temporizadore edo aparteko urruneko kontrol-sistema batekin erabiltzeko.
- Gainazal irisgarrien tenperatura altua izan daitake aparatuak funtzionatzen duen bitartean.

**⚠ ADI:** Aparatua modu konbinatuan erabiltzean, umeek soilik heldu baten ikuskapen pean erabili behar dute labea sorturiko tenperaturak direla eta.

**⚠ ADI:** Erredurak ekiditeko, ez ukitu mikrouhina funtzionatzen ari den bitartean.

## GORDE JARRAIBIDE HAUEK

## LUR-KONEXIOA BURUTU BITARTEAN PERTSONEK JASANDAKO KALTEAK MURRIZTEKO

### ⚠ ARRISKUA

Deskarga elektrikoaren arriskua Barneko osagai batzuk ukitzeak kalte pertsonal larriak edo heriotza ekar dezake. Ez desmuntatu aparatu.

### ⚠ ADI!

Deskarga elektrikoaren arriskua Lur-konexio oker batek deskarga elektrikoa eragin dezake. Ez entxufatu aparatu hargunera behar bezala instalatu eta lurrera konektatu aurretik.

Aparatu hau lurrera konektatu behar da. Zirkuitulaburra gertatzean, lur-konexioak deskarga elektrikoaren arriskua murrizten du korronte elektrikoari ihes-hari bat eskainiz. Aparatu hau lur-entxufe bat duen lur-hari bat daraman kable batekin doa. Entxufea behar bezala instalatuta eta lurrera konektatuta dagoen hargune batera entxufatu behar da.

Kontsultatu tituludun elektrikari edo teknikari batekin lur-konexioaren jarraibideak guztiz ulertzen ez badituzu edo zalantzarak baduzu aparatu behar bezala lurrera konektatu denaren inguruan. Luzagarri bat erabili behar bada, erabili soilik 3 hariko luzagarri bat.

- Elikatze-iturri kable txiki bat dator korapilatu ez dadin edo kable luzeago batekin estropezu ez egiteko.
- Kable luze edo luzagarri bat erabiltzen bada:
  - Adierazitako kablearen edo luzagarriaren balio elektrikoak aparatuaaren balio elektrikoak baino handiagoak izan behar dira gutxienez.
  - Luzagarria 3 hariko lur-konexioko kable bat izan behar da.
  - Kable luzeak ezin du agerian egon mostradorean edo mahaigainean, umeek nahi gabe tira egon edo estropezu egin dezakete eta.

### GARBIKETA

Ziurtatu aparatura elikatze-iturritik deskonektatzen duzula.

- Erabili ondoren, garbitu labaren barruko aldea pixka bat bustiriko trapu batekin.
- Garbitu osagaiak betiko moduan urarekin eta xaboidun uretan.
- Ateko marko eta zigilua, eta inguruko piezak kontu handiz garbitu behar dira trapu heze batekin zikinak daudenean.
- Ez erabili garbitzaile latz eta urragarriak edo metal zorrotzeko arraspak labeko atearen kristala, gainazala urra baitaiteke eta kristalak lehertu.
- Garbitzeko aholkua ★ Kozinatutako janariak uki ditzakeen barrunbearen pareten garbiketa erraz baterako: Jarri limoi erdi bat katilu batean, gehitu 300 ml (pitxerdi 1/2) ur eta berotu mikrouhinaren energiaren % 100 ean 10 minutuz. Garbitu labea trapu leun eta lehor batekin.

### ⚠ ABISUA

Kalte pertsonalaren arriskua Arriskutsua da gai den pertsona ez den edozeinentzat mikrouhin-energiaren esposizioaren aurkako babesia ematen duen estalkia kentzea behar duten mantentzelanak edo konponketak burutzea.

Ikusi jarraibideak hemen: "**MIKROUHIN-LABEAN ERABIL DITZAKEZUN EDO EKIDIN BEHAR DITUZUN MATERIALAK.**"

Baliteke mikrouhin-labeen erabiltzeko seguruak ez diren metalikoak ez diren tresnak egotea. Zalantzarak baduzu, tresna proba dezakezu ondorengo prozedura jarraituz.

Tresnaren proba:

- Bete mikrouhinerako den ontzi bat katilu bat ur (250 ml) hotzarekin tresnarekin batera.
- Kozinatu gehieneko energiarekin minuto batez.
- Bete tresna kontu handiz. Tresna hutsa epel badago, ez erabili mikrouhin-labeen kozinatzeko.
- Ez gainditu minuto bateko kozinatze-denbora.

## Mikrouhin-labean erabil ditzakezun materialak

Tresnak	Oharrak
Gorritze-platera	Jarraitu fabrikatzailearen jarraibideak. Gorritze-plateraren beheak, gutxienez, 5 mm (3/16 hazbete) izan behar ditu plaka birakariaren gainetik. Erabilera okerrak plaka birakaria hautsi dezake.
Ontziteria	Mikrouhin-laberakoak soilik. Jarraitu fabrikatzailearen jarraibideak. Ez erabili hautsita edo koskatuta dauden platerak.
Kristalezko poteak	Kendu beti tapa. Erabili soilik janaria epel egon arte berotzeko. Kristalezko pote gehienek ez dute beroa jasaten eta hautsi daitezke.
Kristalezko ontziteria	Beroa jasaten duen kristalezko ontziteria soilik. Ziurtatu ez dagoela ebaki metalikorik. Ez erabili hautsita edo koskatuta dauden platerak.
Laberako kozinatze-poltsak	Jarraitu fabrikatzailearen jarraibideak. Ez lotu lokarri metalikoarekin. Egin zulotxoak lurrunak ihes egin dezan.
Paperezko platerak eta katiluak	Erabili epe laburreko kozinatzerako/berotzerako soilik. Ez utzi labea artaturik gabe kozinatu bitartean.
Paperezko eskuzapiak	Erabili janaria estaltzeko berriro berotzean edo koipea xurgatzean. Gainbegiratu erabiltzean epe laburreko gauzak kozinatzeko soilik.
Laberako papera	Erabili estalki gisa zipriztinak ekiditeko edo bilgarri gisa lurruntzeko.
Plastikoa	Mikrouhin-laberakoak soilik. Jarraitu fabrikatzailearen jarraibideak. "Mikrouhin-laberako segurua" gisa etiketatu behar da. Plastikozko bilgarri batzuk bigundu egiten dira barruko janaria berotzen den heinean. "Irakite-poltsak" estu itxiriko plastikozko poltsak zulatu eta airea atera behar zaie bilgarrian adierazten den eran.
Plastikozko bilgarria	Mikrouhin-laberakoak soilik. Erabili janaria estaltzeko kozinatu bitartean, hezetasuna mantentzen dadin. Ez utzi plastikozko bilgarriak janaria uki dezan.
Termometroak	Mikrouhin-laberakoak soilik (haragi eta gozokien termometroak).
Argizarizko papera	Erabili estalki gisa zipriztinak ekiditeko eta hezetasuna mantentzeko.

## Mikrouhin-labean ekidin beharreko materialak

Tresnak	Oharrak
Aluminiozko erretilia	Arku elektrikoak gerta daitezke. Eraman janaria mikrouhinerako segurua den plater batera.
Janaria gordetzeko kartoia helduleku metalikoarekin	Arku elektrikoak gerta daitezke. Eraman janaria mikrouhinerako segurua den plater batera.
Metalezko edo metalezko ebakiak dituzten tresnak	Metalak janaria babesten du mikrouhin-energiatik. Metalezko ebakiak arku elektrikoak sor ditzake.
Metalezko lotura kiribilak	Arku elektrikoak sor ditzake eta sute bat gerta liteke labean.
Paperezko poltsak	Sute bat gerta liteke labean.
Plastikozko aparra	Plastikozko aparrak barruko likidoa urtu eta kutsa dezake tenperatura altuarekin.
Egurra	Egurra lehor daiteke mikrouhin-labean erabiltzean eta zati edo kraska daiteke.

## Produktuaren deskribapena

### LABEA KONFIGURATZEN

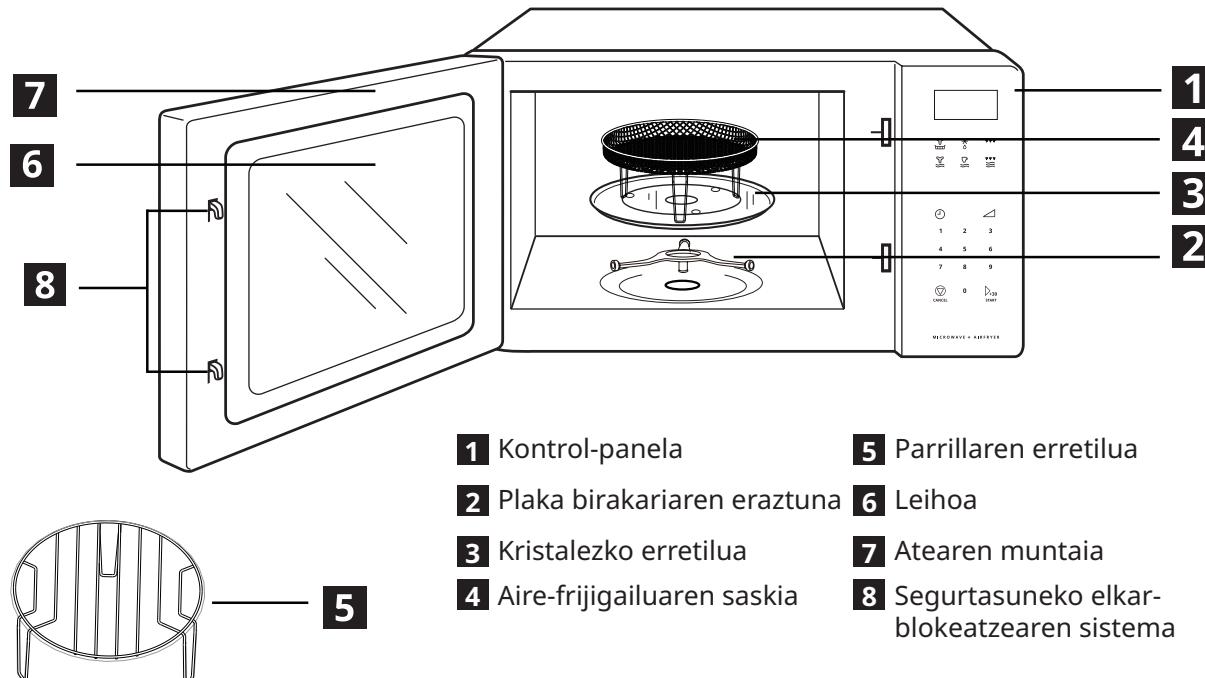
Labeko piezen eta osagaien izenak

Kendu labea eta material guztiak kartoitik eta labe barrutik. Labea honako osagai hauekin dator:

Kristalezko erretilua 1x

Plaka birakariaren eratzuna 1x

Jarraibideen eskuliburua 1x

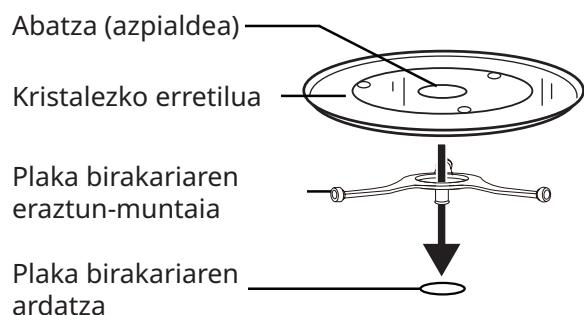


	Parrillaren erretilua	Aire-frijigailuaren saskia
Modua		
Mikrouhina	EZ	EZ
Parrilla	BAI	BAI
Aire-frijigailua	BAI	BAI
Konbekzioa	BAI	BAI
Konbi.	C-1 (Mikrouhina+konbekzioa)	BAI
	C-2 (Mikrouhina+parrilla)	BAI

### Oharra:

- Aire-frijigailuaren saskia: Ez erabili hau mikrouhinaren funtzioarekin bakarrik. Kristalezko erretiluan jarri behar da goiko taulari dagokion funtzioarekin erabiltzean.
- Parrillaren erretilua: Ez erabili hau mikrouhinaren funtzioarekin bakarrik. Kristalezko erretiluan jarri behar da goiko taulari dagokion funtzioarekin erabiltzean.

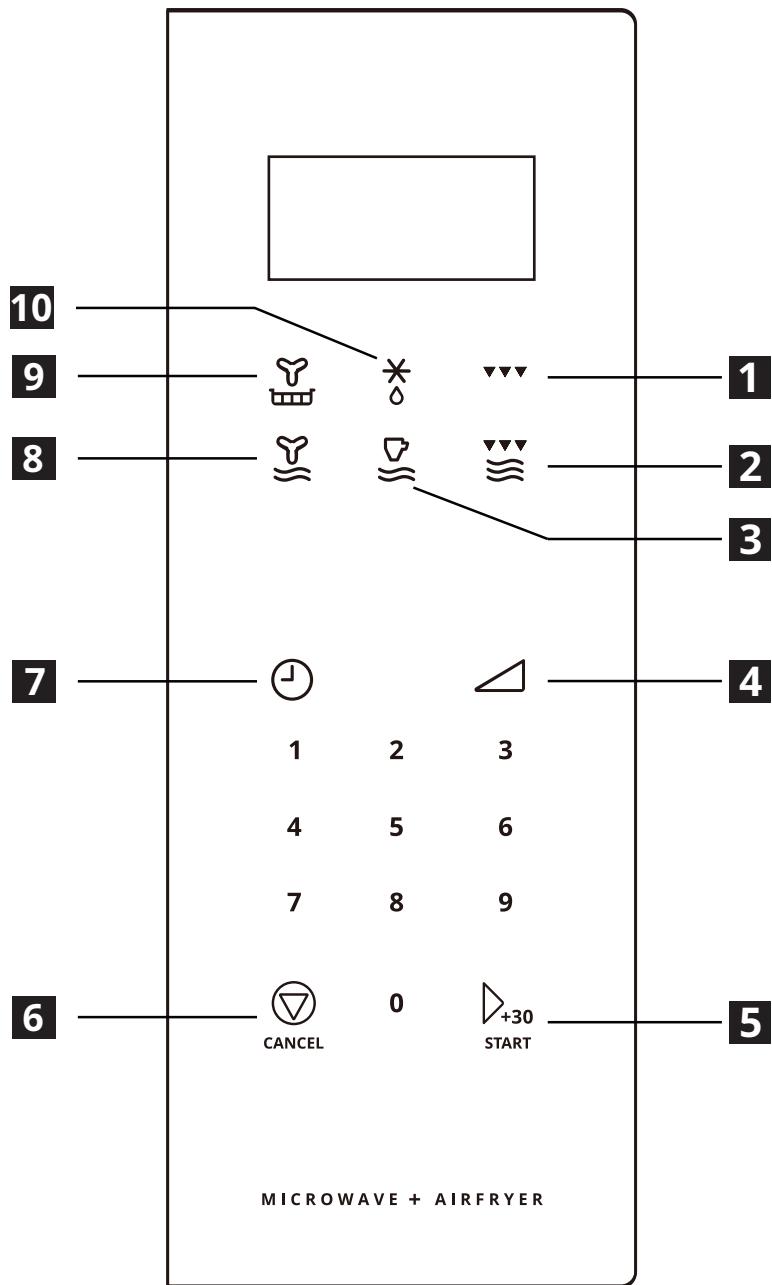
## Plaka birakariaren instalazioa



- a) Ez jarri inoiz kristalezko erretilua buruz gora. Kristalezko erretiluak ezin du egon inoiz blokeatuta.
- b) Bai kristalezko erretilua, bai plaka birakariaren eraztuna beti erabili behar dira kozinatu bitartean.
- c) Janari eta edukiontzia guztiak kristalezko erretiluan jarri behar dira beti kozinatzerakoan.
- d) Kristalezko erretilua edo plaka birakariaren eraztuna kraskatu edo apurtzen bada, jarri harremanetan gertuen duzun baimendutako zerbitzu-zentroarekin.

## Funtzionamendua

Kontrol-panelaren eta eginbideen eragiketa-jarraibideak



- 1** Parrilla
- 2** Mikrouhina + parrilla
- 3** Berotu tea edo kafea
- 4** Mikrouhin-energia
- 5** Hasi/+30seg.

- 6** Gelditu/Utzi
- 7** Erlojua/Sukaldeko temporizadorea
- 8** Mikrouhina + konbekzioa
- 9** Aire-frijigailua
- 10** Desizoztu

## Erlojua ezartzen

- (1) Sakatu "(1)" behin, eta ondoren, "00:00" bistaratuko da.
- (2) Sakatu zenbaki-teklak ordua sartzeko.  
Adibidea: Erlojua 12:10 denboran ezartzeko, sakatu "1, 2, 1, 0" segidan.
- (3) Sakatu "(1)" berresteko. Erlojua ezarri da.

Oharrak:

- (1) Erlojua berrezartzeko, errepikatu 1. eta 3. urratsak.
- (2) Erlojuak 24 orduko formatuko bistaratzea du. Erlojua ez bada ezartzen, ez du funtzionatuko behin piztean.

## Sukaldeko temporizadorea ezartzen

- (1) Sakatu "(1)" birritan, eta ondoren, "0:00" bistaratuko da.
- (2) Sakatu zenbaki-teklak nahi duzun denbora ezartzeko. Gehieneko denbora-balioa "99:99" da.
- (3) Sakatu "" berresteko. Denbora atzera kontatzen hasiko da.

## Mikrouhin bidezko kozinatzea

10 energia maila daude erabilgarri.

Potentzia	% 100	% 90	% 80	% 70	% 60	% 50	% 40	% 30	% 20	% 10
Pantaila	P100	P90	P80	P70	P60	P50	P40	P30	P20	P10
WATT	900 W	810 W	720 W	630 W	540 W	450 W	360 W	270 W	180 W	90 W

- (1) Sakatu "" behin eta "P100" bistaratuko da.
- (2) Sakatu "" behin eta birritan edo sakatu zenbaki-teklak energia maila ezartzeko.  
10 energia mailak daude erabilgarri.
- (3) Sakatu "" berresteko.
- (4) Sakatu zenbaki-teklak kozinatze-denbora ezartzeko. Gehieneko denbora-balioa "99:99" da.
- (5) Sakatu "" kozinatzen hasteko.

## Desizoztu pisuaren arabera

- (1) Sakatu "" behin, eta ondoren, pantailak "dEF1" bistaratuko du.
- (2) Sakatu zenbaki-teklak janariaren pisua ezartzeko. Pisuaren tartea 100~ 2000 g-koa da.
- (3) Sakatu "" desizozten hasteko.

Oharra:

Txirrinak joko du janariari desizozte-prozesuan bira eman diezaiozun gogorarazteko. Eragiketarik ez badago, labeak funtzionatzen jarraituko du.

### Desizoztu denboraren arabera

- (1) Sakatu "X" birritan, eta ondoren, pantailak "dEF2" bistaratuko du.
- (2) Sakatu zenbaki-teklak nahi duzun desizozte-denbora ezartzeko. Gehieneko denbora-balioa "99:99" da.
- (3) Sakatu "+30" desizozten hasteko.

Oharrak:

- (1) Txirrinak joko du janariari desizozte-prozesuan bira eman diezaiozun gogorarazteko. Eragiketarik ez badago, labeak funtzionatzen jarraituko du.
- (2) Energia maila lehenetsia P30 da eta ezin da aldatu.

### Grill bidezko kozinatzea

- (1) Sakatu "▼▼▼" behin, eta ondoren, "G" bistaratuko da.
- (2) Sakatu zenbaki-teklak kozinatze-denbora ezartzeko. Gehieneko denbora-balioa "99:99" da.
- (3) Sakatu "+30" kozinatzen hasteko.

Oharra:

Txirrinak joko du janariari grill-prozesuan bira eman diezaiozun gogorarazteko. Eragiketarik ez badago, labeak funtzionatzen jarraituko du.

### Aire bidezko frijitzea (urreberotzearekin eta ureberotzerik gabe)

- (1) Sakatu "F" behin, eta ondoren, "150°C" bistaratuko da.
- (2) Sakatu "F" behin eta birritan temperatura ezartzeko. 10 aukerak daude erabilgarri, 150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C, 210°C, 220°C, 230°C, 240°C barne.
- (3) Sakatu "+30" temperatura berresteko.
- (4) Sakatu "+30" berriro ureberotzen hasteko. Ureberotzea osatzean, labeak birritan egingo du soinu. Ireki atea eta jarri janaria labean. Ondoren, itxi atea. (Ureberotzea behar ez bada, ez egin urrats hau.)
- (5) Sakatu zenbaki-teklak kozinatze-denbora ezartzeko. Gehieneko denbora-balioa "99:99" da.
- (6) Sakatu "+30" kozinatzen hasteko.

ERREZETAREN IZENA	PISUA	DENBORA (MIN.)	MODUA	MENUAREN AHOLKUAK
Patata frijitu izoztuak	300 g	21:00	Aire bidezko frijitzea 240°C	1. Astindu edo biratu kozinatze-denboraren 2/3 igaro ostean irregularitasuna ekiditeko goialde eta behealdearen artean. 2. Tamaina desberdinako patata frijituak emaitzak desberdinak dira, eta 9mm*9mm tamainako patata frijituak erabiltzen dira esperimentu honetan.
Patata puska izoztuak	450 g	15:00	Aire bidezko frijitzea 240°C	Astindu edo biratu kozinatze-denboraren 2/3 igaro ostean irregularitasuna ekiditeko goialde eta behealdearen artean.
Nugget izoztuak	350 g	24:00	Aire bidezko frijitzea 240°C	Astindu edo biratu kozinatze-denboraren 2/3 igaro ostean irregularitasuna ekiditeko goialde eta behealdearen artean.
Txipiroi frijitu izoztuak	250 g	24:00	Aire bidezko frijitzea 240°C	Astindu edo biratu kozinatze-denboraren 2/3 igaro ostean irregularitasuna ekiditeko goialde eta behealdearen artean.
Tipula-uztai izoztuak	250 g	15:00	Aire bidezko frijitzea 240°C	Astindu edo biratu kozinatze-denboraren 2/3 igaro ostean irregularitasuna ekiditeko goialde eta behealdearen artean.
Arrautz-irinezko ganba izoztuak	250 g	15:00	Aire bidezko frijitzea 240°C	Astindu edo biratu kozinatze-denboraren 1/2 igaro ostean irregularitasuna ekiditeko goialde eta behealdearen artean.
Oilasko-txuleta frijitu izoztua	400 g	21:00	Aire bidezko frijitzea 240°C	Astindu edo biratu kozinatze-denboraren 1/2 igaro ostean irregularitasuna ekiditeko goialde eta behealdearen artean.
Arrain-xerra freskoen parrillada	300 g	14:00	Aire bidezko frijitzea 240°C	/
Buffalo wings izoztuak	420 g	18:00	Aire bidezko frijitzea 240°C	Astindu edo biratu kozinatze-denboraren 1/2 igaro ostean irregularitasuna ekiditeko goialde eta behealdearen artean.
Oilasko-hegaltxo izoztuak	500 g	18:00	Aire bidezko frijitzea 240°C	Astindu edo biratu kozinatze-denboraren 1/2 igaro ostean irregularitasuna ekiditeko goialde eta behealdearen artean.

Oharrak: Aire-frijigailuaren funtzioaren aurreko ezarpena gomendioa besterik ez da, jarraitu janari izoztuen bilgarriko jarraibidea.

### Mikrouhina+konbekzioa (Kozinatze konbinatua)

- (1) Sakatu " behin, eta ondoren, "C-1" bistaratuko da.
- (2) Sakatu zenbaki-teklak kozinatze-denbora ezartzeko. Gehieneko denbora-balioa "99:99" da.
- (3) Sakatu "" kozinatzen hasteko.

### Mikrouhina+parrilla (Kozinatze konbinatua)

- (1) Sakatu " behin, eta ondoren, "C-2" bistaratuko da.
- (2) Sakatu zenbaki-teklak kozinatze-denbora ezartzeko. Gehieneko denbora-balioa "99:99" da.
- (3) Sakatu "" kozinatzen hasteko.

### Hainbat urratseko kozinatzea

Oharrak:

- (1) Bi kozinatze-urrats ezar daitezke hainbat urratseko kozinatzean.
- (2) Desizozte-funtzioa ezartzen baduzu, automatikoki funtzionatuko du lehen urratsean.
- (3) Sukaldeko temporizadorea, menu automatikoa, aurreberotzea eta kozinatze bizkorra ezin dira ezarri hainbat urratsetako bat gisa.

Adibidea: Desizoztu janaria 5 minutuz, eta ondoren, kozinatu parrillan janaria 7 minutuz.

- (1) Sakatu " birritan, eta ondoren, pantailak "dEF2" bistaratuko du.
- (2) Sakatu "5", "0", eta "0" nahi duzun desizozte-denbora 5 minutura ezartzeko.
- (3) Sakatu "behin, eta ondoren, "G" bistaratuko da.
- (4) Sakatu "7", "0", eta "0" kozinatze-denbora 7 minutura ezartzeko.
- (5) Sakatu "" kozinatzen hasteko.

### Kozinatze bizkorra

- (1) Itxarote moduan, 1 eta 6 bitarteko zenbaki-teklak sakatzean, 1-6 minutu bitarteko kozinatze-denbora bat bizkor hautatu ahalko duzu. Ondoren, "" saka dezakezu kozinatze-denbora handiagotzeko. Gehieneko denbora-balioa "99:99" da.
- (2) Itxarote moduan, sakatu "" janaria energia mailaren % 100 ean kozinatzeko 30 segundoz. Tekla berean sakatzen den bakoitzean 30 segundo gehi daitezke, eta gehieneko balioa "99:99" da.

Oharrak:

Mikrouhin labean, parrillan eta aire-frijigailu konbinazioan, eta denbora-egoeraren araberako desizoztean, modu bakoitzean "" sakatzean, kozinatze-denbora 30 segundo handiago daiteke. (Pisuaren araberako desizoztearen modua ez ezik.)

## Berotu tea edo kafea

- (1) Sakatu " behin, eta ondoren, "1" bistaratuko da.
- (2) Sakatu " behin eta birritan, eta ondoren, "1", "2", edo "3" bistaratuko dira hurrenez hurren.
- (3) Sakatu " kozinatzen hasteko.

## Edari-menuaren grafikoa

Menua	Pisua	Pantaila	Potentzia
Berotu tea edo kafea	1 katilu	1	P100
	2 katilu	2	
	3 katilu	3	

## Blokeo funtzioa umeentzat

Funtzio hau erabil dezakezu pantailako botoiak desgaitzeko eta umeek labea nahi gabe piz dezaten ekiditeko.

Blokeoa gaitzeko:

Itxarote moduan, sakatu eta mantendu " CANCEL" hiru segundoz. Soinu bat entzungo da eta blokeo-ikonoa bistaratuko da.

Blokeoa desgaitzeko:

Blokeo-egoeran, sakatu eta mantendu " CANCEL" hiru segundoz. Soinu bat entzungo da.

## Modu isila

Modu isila gaitzeko:

Itxarote moduan, sakatu eta mantendu "8" hiru segundoz. "OFF" bistaratuko da. Tekla sakatzean, ez da soinurik entzungo.

Modu isila desgaitzeko:

Modu isilean, sakatu eta mantendu "8" hiru segundoz. Txirrinak joko du eta "On" bistaratuko da.

## Funtzio ekologikoa

ECO moduan sartzeko:

Itxarote moduan, sakatu " CANCEL" behin. Pantaila itzaliko da.

ECO modua uzteko:

ECO moduan, edozein tekla sakatzean, edo atea irekitzean edo ixtean modua utziko da.

## Galdetze funtzioa

- (1) Erlojua ezarri bada, uneko ordua bistaratuko da hiru segundoz " sakatuta kozinatze-egoeran.
- (2) Mikrouhinaren kozinatze-egoeran, sakatu " energia mailaren inguruan galdetzeko. Parrillan, konbekzioan, eta kozinatze-egoera konbinatuan, sakatu dagozkien teklak kozinatze-temperaturaren edo kozinatze moduaren inguruan galdetzeko.

## Arazoak konpontzen

<b>Arrunta</b>	
Mikrouhinaren labea Telebistaren harrerarekin interferitzen du	Irrati eta Telebistaren harrerak interferi dezake mikrouhinaren labea funtzionatzen duen bitartean. Aparatu elektriko txikien interferentziaren antzekoa da, hala nola irabiagailua, xurgagailua, haizagailua. Normala da.
Labeko argi ahula	Energia baxuko mikrouhin bidezko kozinatzean, labeko argia ahul bihur daiteke. Normala da.
Atean pilatzen da lurruna, haizebideetatik aire beroa ateratzen da.	Kozinatzean, lurruna janaritik atera daiteke. Lurrun gehiena haizebideetatik atera daiteke, baina hein bat atean bezalako leku freskoan pila daiteke. Normala da.
Labea nahi gabe hasi da barruan janaririk egon gabe.	Ezin da unitatea martxan jarri barruan janaririk ez badago. Oso arriskutsua da.

<b>Arazoa</b>	<b>Kausa posiblea</b>	<b>Konponbidea</b>
Labea ezin da martxan jarri.	(1) Elikatze-kablea ez da tinko entxufatu.	Desentxufatu. Ondoren, entxufatu berriro 10 segundoren buruan.
	(2) Fusiblea erre da edo zirkuitu-ebakitzalea dabil.	Ordeztu fusiblea edo berrezarri zirkuitu-ebakitzalea (gure enpresako pertsonal profesionalak konpondu behar du)
	(3) Arazoa hargunearekin.	Probatu hargunea beste apartu elektrikoekin.
Labeak ez du berotzen	(4) Atea ez da ondo itxi.	Itxi atea ondo.

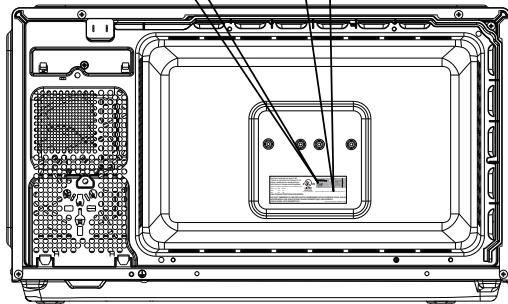
## Zehaztapenak

Modeloa:	<b>GÅTEBO 005.976.55</b>
Adierazitako tentsioa:	230 V 50 Hz
Adierazitako sarrerako korrontea (Mikrouhina):	1450 W
Adierazitako irteerako korrontea (Mikrouhina):	900 W
Parrilla:	1000 W
konbekzioa:	2100 W
Labaren kapazitatea:	26,67 L
Plaka birakariaren diametroa:	288 mm
Kanpoko neurriak:	495,0×436,0×292,0 mm
Pisu garbia:	16,10 kg
Itzaltze moduaren energia:	0,5 W
Itxarote moduaren energia:	0,8 W
Mikrouhin-labeak behar duen gehieneko denbora energia baxuaren modu edo baldintza aplikagarrira automatikoki iristeko:	20 minutu

Serie-zenbakia (SN-rekin hasten da,  
22 digituko kodea)

Serie-zenbakia: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Artikulu-zenbakia (8 digituko kodea)



Irudia erreferentziarako soilik da

## Instalazioa eta konexioa

### Instalazioa sukalde-gainekoan

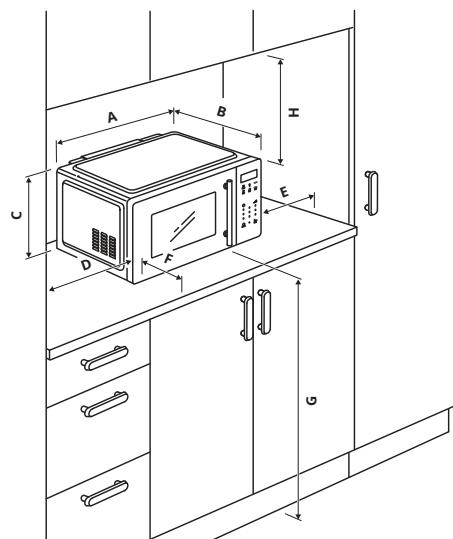
Kendu bilgarriko material eta osagai guztiak. Aztertu labea ea kalterik baduen, hala nola mailatuak edo atea hautsita. Ez instalatu labea kalteturik badago.

**Armailrua:** Kendu mikrouhin-labea jarriko den armairuko gainazaleko edozein babes-geruza.

Ez kendu magnetroia babesteko labe barruan erantsita dagoen marroi argiko mika-estalkia.

### Instalazioa

- Hautatu gainazal lau bat leku ireki nahikoa haizebideen sarrera eta irteerarako.



- Instalazorako gutxieneko altuera 85 cm-koa da.
- Aparatuaren kanpoko gainazala paretaren aurka jarri behar da. Utzi, gutxienez, 30 cm-ko tarte labaren gainean, 20 cm-ko tartea behar da gutxienez labea eta gertuko edozein pareten artean.
- Ez kendu labe azpiko hankak.
- Irekiguneen sarrera eta irteera blokeatzeak labea kaltetu dezake.

- Jarri labea irratia eta Telebistatik ahalik eta urrutien. Mikrouhin-labea erabiltzeak irratia eta Telebistaren harrerarekin interferentziak sor ditzake.

- Entxufatu labea etxeko hargune arrunt batean. Ziurtatu tentsioa eta frekuentzia fabrikatzailearen plakako tentsioa eta frekuentziaren berberak direla.

### TXANTILOIA

#### Neurrien ilustrazioak

Bermerik gabeko mikrouhin sukaldetako oholean

Elementuaren izena:

Elementuaren zenbakia:

A	49,5	cm	19,5 "
B	43,6	cm	17,2 "
C	29,2	cm	11,5 "
D	20	cm	8 "
E	20	cm	8 "
F	gutxi. 20	cm	8 "
G	gutxi. 85	cm	33,5 "
H	30	cm	11,8 "

Bestelako iruzkinak:

gutxieneko 20 cm-ko (8") distantzia behar da mikrouhinarenurrealdetik sukalde-gaineakoaren ertzeraino segurtasuna bermatzeko.

**ADI:** Ez instalatu labea sukaldearen gainean edo beroa eragiten duen beste edozein aparatu baten gainean. Bero-iturri batetik gertu edo haren gainean instalatzen bada, labea kaltetu daiteke eta bermea baliogabe daiteke.



**Gainazal irisgarria berotu daiteke funtzionatu bitartean.**

## Ingurumenari buruzko oharrak



Ekipamendu elektriko eta elektronikoen hondakinen (WEEE) legearen arabera, WEEE bereizita bildu eta tratatu behar dira. Etorkizuneko edozein unetan produktu hau bota behar baduzu, EZ desegin produktu etxeko hondakinekin. Bidali produktu hau erabilgarri dauden WEEE-ren bilketa-puntuetara.

## IKEA-ren BERMEA

### Zenbat denboraz da baliozkoa IKEA-ren bermea?

Berme hau, IKEA-n aparatuaren erosio zenuen jatorrizko datatik hasi eta **5 urtez** izango baliozkoa. Jatorrizko salmenta-ordinagiria beharrezko da erosketa-tiket gisa. Konponketa-zerbitzua bermearen barruan burutzen bada, honek ez du aparatuaren bermealdia lutzatuko.

### Nork burutuko du zerbitzua?

IKEA-ren zerbitzu-hornitzairen bidez edo zerbitzu-bazkideen sare baimenduaren bidez emango du zerbitzua.

### Zer estaltzen du berme honek?

Bermeak aparatuaren akatsak estaltzen ditu, IKEA-n erosten den egunetik aurrera eraikuntza akatsek edo material akastunek eragindakoak. Berme hau etxeko erabilera bakarrik aplikatzen zaio. Salbuespenak "Zer ez du estaltzen berme honek?" izenburuaren azpian zehazten dira. Bermealdiaren barruan, akatsa konponzeko kostuak estaliko dira, hala nola konponketak, piezak, eskulana eta garraioa, baldin eta aparatura gastu berezirik gabe konpon bidaiteke. Baldintza horietan, EBren gidalerroek (2019/771 DIREKTIBA (EU)) eta tokian tokiko araudiak aplikagarriak dira. Ordeztautako piezak IKEA-ren jabetzakoak bihurtzen dira.

### Zer egingo du IKEA-k arazoa zuzentzeko?

IKEA-k ezarritako zerbitzu-hornitzairen produktua aztertu ondoren erabakiko du, bere zuhurtziaz, berme honek estaltzen duen. IKEA-ren zerbitzu-hornitzairen edo haren zerbitzu-bazkide baimenduak, bere zerbitzu-eragiketen bidez, estalita dagoela uste badu, edo produktu akastuna konponduko du, edo produktu berarekin edo antzeko produktu batekin ordezkatuko du.

### Zer ez du estaltzen berme honek?

- Higadura arrunta.
- Nahita edo axolagabekeriaz eragindako kalteak, funtzionamendu-jarraibideak ez betetzeagatik, gaizki instalatzeagatik edo tentsio desegokiarrekin konektatzeagatik eragindako kalteak, herdoila, korrosioa, erreazio kimiko edo elektrokimikoek edo urak eragindako kalteak, besteak beste uraren horniduran gehiegizko kareak eragindako kalteak, eta ezohiko ingurumen-baldintzek eragindako kalteak.
- Ordezko piezak, bateriak eta lanparak barne.
- Aparatuaren erabilera normalari eragiten ez dioten zati ez-funtzionalak eta apaingarriak, urradurak eta egon daitezkeen kolore-ezberdinak emango barne.

- Objektu edo substantzia arrotzek eragindako istripuzko kalteak eta iragazkiak, estolderia-sistemak edo xaboi-kaxak garbitzea edo desblokeatzea.
- Kalteak honako piezatan: beira zeramikoa, osagariak, baxera eta mahai-tresneriako saskiak, elikadura- eta estolderia-hodiak, junturak, lanparak eta lanpara-zorroak, pantailak, heldulekuak, estaldurak eta estalki-zatiak. Kalte horiek ekoizpen-akatsengatik eragindakoak direla frogatzen ez bada.
- Teknikariaren bisitan akatsik detektatu ez diren kasuak.
- Izendatutako zerbitzu-hornitzairek edota baimendutako zerbitzu-kontratistak egin ez dituzten konponketak, edo jatorrizkoak ez diren piezak erabili diren konponketak.
- Zehaztapenekin bat ez datorren edo akastuna den instalazio batek eragindako konponketak.
- Aparatu etxekoa ez den ingurune batean erabiltzea, adibidez, erabilera profesionala.
- Garraioan izandako kalteak. Bezero batek produktua bere etxera edo beste helbide batera garraiatzen badu, IKEA ez da garraioan gerta daitekeen edozein kalteren erantzule. Bestalde, IKEA-k bezeroaren entrega-helbidera produktua bidaltzen badu, orduan, garraioan gertaturiko edozein kalte IKEA-k estaliko du.
- IKEA-ren aparatuaren hasierako instalazioa burutzeko kostuak. Halere, IKEA-k izendatutako zerbitzu-hornitzairen edo baimendutako zerbitzu-bazkide batek aparatuaren konpondu edo ordezten badu berme honen baldintzen barruan, izendatutako zerbitzu-hornitzairen edo baimendutako bazkideak konpondutako aparatu edo ordezkapena berriro instalatuko du, behar bada.

Murrizketa horiek ez zaizkie aplikatuko gure jatorrizko piezak erabilita espezialista kualifikatu batek egindako akatsik gabeko lanei, aparatuaren EBko beste herrialde bateko segurtasun-zehaztapen teknikoetara egokitzeo.

### Nola aplikatzen da herrialdeko legedia

IKEA-ren bermeak eskubide legal batzuk ematen dizkizu, eskakizun legal lokal guztiak estali edo gainditzen dituztenak. Halere, baldintza hauek ez dituzte mugatzen inolaz ere tokian-tokiko legediak definitzen dituen kontsumitzaile-eskubideak.

### Baliozkotasun-eremuak

EBko herrialde batean erosio eta EBko beste herrialde batera eramatzen diren aparatuaren kasuan, herrialde berriko berme-baldintza arrunten esparruan emango dira zerbitzuak.

Berme-esparruaren barruan zerbitzuak emateko betebeharra soilik egongo da aparatuak baldintza hauek betetzen baditu eta hauen arabera instalatzen bada:

- berme-eskaera egin den herrialdeko zehaztapen teknikoekin bat egiten badu;
- muntaketa-jarraibideak eta Erabiltzailearen eskuliburuaren segurtasun-informazioa jarraitu badira.

### IKEA-ren aparatuaren SALDU OSTEKO zerbitzu dedikatua

Ez izan zalantzarik eta jarri harremanetan IKEA-k izendatutako saldu osteko zerbitzu-hornitzairekin kasu hauetan:

- berme honen araberako zerbitzu-eskaera bat egiteko;
- IKEA-ren aparatura IKEA-ko sukaldeko altzarietan behar bezala instalatzeari buruzko argibideak eskatzeko;
- IKEA-ren aparatuaren funtzioen inguruko argibideak eskatzeko.

Laguntzarik onena eskaintzen dizugula ziurtatzeko, irakurri arretaz Muntaketa-jarraibideak edota Erabiltzailearen eskuliburu gurekin harremanetan jarri aurretik.

### Nola jarri gurekin harremanetan gure zerbitzua behar baduzu



IKEA-k izendatutako saldu osteko zerbitzu-hornitzaireen telefono-zenbakiak aurki ditzakezu eskuliburu honen amaieran.

**i** **Zerbitzu azkarragoa emateko, eskuliburu honetan zerrendatutako telefono-zenbaki espezifikoak erabiltzea gomendatzen dizugu. Eribili beti laguntza behar duzun aparatuaren erabiltzailearen eskuliburuaren zerrendatutako telefono-zenbakiak. Gogoratu aparatuaren fabrikatzailearen plakan agertzen den 8 digituko artikulu-zenbakia eta 22 digituko serie-zenbakia eman behar dituzula.**

**i** **GORDE SALMENTA-ORDAINAGIRIA!**  
Honek zure erosketa frogatzen du eta bermea aplikatzeko beharrezkoa da. Salmenta-ordinagiriak IKEA-ren izena eta artikulu-zenbakia (8 digituko kodea) adierazten du erositako aparatu bakoitzerako.

### Laguntza gehiago behar duzu?

Aparatuaren saldu osteko zerbitzuarekin lotuta ez dauden galderentzat, jarri harremanetan gertuen duzun IKEA dendako dei-zentroarekin. Aparatuaren dokumentazioa arretaz irakurtzea gomendatzen dizugu gurekin harremanetan jarri aurretik.

### Ordezko piezen informazioa

- Ordezko pieza hauek: termostatoak, temperaturasentsoreak, zirkuitu inprimatuak plakak eta argiturriak, tailer profesionalen esku egongo dira gutxienez zazpi urtez, modeloaren azken unitatea merkaturatzet denetik.
- Ordezko pieza hauek: ateetako heldulekuak, ateetako bandak, erretiliak eta saskiak tailer profesionalen eta azken erabiltzaileen eskura egongo dira gutxienez zazpi urtez, eta ateetako zigilu hermetikoak gutxienez hamar urtez, modeloaren azken unitatea merkaturatzet denetik.

Ordezko piezak hemen aurki daitezke: [www.ikea.com](http://www.ikea.com)

## Contingut

Informació de seguretat .....	22	Especificacions .....	35
Descripció del producte .....	26	Instal·lació i connexió .....	36
Funcionament .....	28	Aspectes mediambientals.....	36
Resolució de problemes.....	34	Garantia IKEA.....	37

Pot canviar sense avís previ.

## Informació de seguretat

### **⚠ ADVERTÈNCIA! PRECAUCIONS PER EVITAR UNA POSSIBLE EXPOSICIÓ A UN EXCÉS D'ENERGIA DE MICROONES**

#### Per a la vostra seguretat

- No proveu de fer servir aquest forn amb la porta oberta, ja que podria provocar una exposició perjudicial a l'energia de microones. És important no trencar ni modificar els enclavaments de seguretat.
- No col-loqueu cap objecte entre la cara davantera del forn i la porta ni deixeu que s'acumulin brutícia ni residus de netejador a les superfícies de tancament.

**⚠ ADVERTÈNCIA!** Si la porta o les seves junes es malmeten, no feu servir el forn fins que una persona qualificada ho hagi arreglat.

## INSTRUCCIONS DE SEGURETAT IMPORTANTS

### **ADVERTÈNCIA**

Per reduir el risc d'incendi, electrocució, lesions personals o exposició a una energia de microones excessiva al fer servir l'aparell, seguiu les precaucions bàsiques, incloent-hi:

- Llegiu i respecteu en concret:

**"PRECAUCIONS PER EVITAR UNA POSSIBLE EXPOSICIÓ A UN EXCÉS D'ENERGIA DE MICROONES".**

- Aquest dispositiu el poden fer servir nens de vuit anys o més i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o mancades d'experiència o coneixements sempre que siguin supervisats o se'ls hi hagin donat instruccions sobre l'ús segur del dispositiu i hagin entès els riscs que comporta.
- Mantingueu l'aparell i el seu cable fora de l'abast dels nens menors de vuit anys.
- Si el cable elèctric resulta danyat, el fabricant, el seu servei tècnic autoritzat o un professional qualificat hauran de canviar-lo per a evitar riscos.

**⚠ ADVERTÈNCIA:** Qualsevol operació de manteniment o reparació que impliqui l'extracció de la carcassa que protegeix de l'exposició a l'energia de microones resulta perillosa per a les persones no qualificades.

- Al escalfar aliments en recipients de plàstic o paper, vigileu el forn ja que hi ha possibilitat d'ignició.
- Feu servir únicament estris aptes per a forns microones.
- Si vegeu fum, apague o desendolleu l'aparell i mantingueu tancada la porta per apagar qualsevol flama.
- Escalfar begudes a un microones pot fer que bullin posteriorment de forma eruptiva, per la qual cosa cal anar amb compte al agafar el recipient.

- El contingut de biberons i compotes per a bebès s'ha de remenar o sacsejar i comprovar-ne la temperatura abans de consumir-los per evitar cremades.
- No escalfeu al microones ous dins la closca ni ous durs sencers, ja que podrien esclatar, fins i tot després d'acabar l'escalfament amb microones.
- El forn s'ha de netejar periòdicament i eliminar-ne qualsevol resta de menjar.
- Si no es manté el forn net s'afavorirà un deteriorament de la superfície que podria afectar negativament la vida útil de l'aparell i provocar una situació de risc.
- L'aparell no ha d'instal·lar-se darrere d'una porta decorativa per evitar un sobreescalfament.
- Feu servir únicament la sonda recomanada per a aquest forn.  
(Per a forns equipats amb la possibilitat d'usar una sonda de temperatura)
- No col·loqueu el forn microones en un armari excepte si s'ha provat en un armari.
- El forn microones ha de posar-se en marxa amb la porta decorativa tancada.  
(Per a forns amb porta decorativa)
- Aquest aparell ha estat dissenyat per utilitzar-se en aplicacions domèstiques i similars, com ara:
  - àrees de cuina per personal a botigues, oficines i altres entorns de treball;
  - per clients a hotels, motels i altres entorns de tipus residencial;
  - granges;
  - entorns de tipus pensió.
- El forn microones està pensat per escalfar menjar i begudes. Assecar-hi aliments o roba o escalfar coixins, espardenyes, esponges, draps humits i coses així suposa un risc de lesions, ignició o incendi. Els contenidors metà·lics de menjar i begudes no s'hi poden usar ja que podrien encendre's. L'aparell s'ha dissenyat per fer-se servir de forma independent. Per evitar sobreescalfaments, no l'instal·lis a un armari ni darrere una porta decorativa.

- L'aparell no s'ha de netejar amb un netejador de vapor.
- L'aparell s'ha dissenyat per fer-se servir de forma independent.
- La superfície del darrere de l'aparell ha d'estar contra una paret.
- El aparells no s'han dissenyat per a utilitzar-los amb temporitzadors externs ni sistemes de control a distància independents.
- Mentre s'està usant l'aparell, la temperatura de les superfícies de contacte pot ser molt elevada.

**⚠ ADVERTÈNCIA:** Quan l'aparell es troba en mode combinat, els nens només haurien de fer-lo servir sota supervisió, ja que es generen temperatures molt altes.

**⚠ ADVERTÈNCIA:** Per evitar cremades, no toqueu el microones mentre està funcionant.

## CONSERVEU AQUESTES INSTRUCCIONS

## CONNECTEU L'APARELL A TERRA PER REDUIR EL RISC DE LESIONS A LES PERSONES

### ⚠ PERILL

Perill de descàrrega elèctrica  
Tocar alguns dels components internos pot provocar lesions greus i fins i tot la mort.  
No desmunteu aquest aparell.

### ⚠ ADVERTÈNCIA!

Perill de descàrrega elèctrica  
Un ús incorrecte de la connexió a terra pot provocar una descàrrega elèctrica. No l'endolleu a una presa de corrent fins que l'aparell estigui correctament instal·lat i connectat a terra.  
Aquest aparell ha de tenir una presa de terra. En cas de curtcircuit elèctric, la connexió a terra redueix el risc de descàrrega elèctrica, proporcionant un cable de fuita per al corrent elèctric. Aquest aparell disposa d'un cable amb conductor de terra i endoll de terra. L'endoll s'ha d'endollar a una presa correctament instal·lada i connectada a terra.

Si teniu algun dubte sobre les instruccions o la connexió a terra de l'aparell, consulteu a un electricista o tècnic de manteniment qualificat. Si cal fer servir un cable d'extensió, feu-ne servir únicament un de tres conductors.

- El cable d'alimentació inclòs és curt per reduir els riscs derivats d'enredar-se o entrebancar-se amb un cable més llarg.
- Si es fa servir un joc de cables o un allargador:
  - La capacitat elèctrica indicada del joc de cables o del cable allargador ha de ser com a mínim igual a la capacitat elèctrica de l'aparell.
  - El cable allargador ha de ser de tres conductors amb presa de terra.
  - El cable llarg ha de col·locar-se de manera que no pengi de l'obrador o el tauler, on un nen el podria estirar o podria entrebancar-se accidentalment.

### NETEJA

Assegureu-vos de disconnectar l'aparell de l'alimentació elèctrica.

- Netejeu l'exterior del forn microones amb un drap humit.
- Netejeu els accessoris de forma habitual amb aigua sabonosa.
- El marc i la junta de la porta i els seus voltants s'han de netejar amb cura amb un drap humit sempre que s'embrutin.
- No feu servir netejadors abrasius ni rascadors metà·lics esmolats per netejar el vidre de la porta del forn, ja que podrieu ratllar la superfície i acabar esquerdant el vidre.
- Consell de neteja ★ Per facilitar la neteja de les parets de la cavitat amb que els aliments cuinats poden entrar en contacte: Col·loqueu mitja llimona a un bol, afegiu-hi 300 ml d'aigua i escalfeu-ho amb el microones a potència màxima durant deu minuts. Netejeu la cavitat amb un drap suau i humit.

### ⚠ PRECAUCIÓ

#### Risc de lesions

Qualsevol operació de manteniment o reparació que impliqui l'extracció de la carcassa que protegeix de l'exposició a l'energia de microones resulta perillosa per a les persones no qualificades.

Consulteu les instruccions de "**MATERIALS QUE ES PODEN FER SERVIR O QUE CAL EVITAR EN UN FORN MICROONES**".

Alguns estris no metà·lics no són segurs per fer-los servir amb microones. En cas de dubte podeu provar l'estri amb el procediment següent.

#### Prova dels estris:

- Ompliu un recipient apte per al microones amb 1 tassa d'aigua freda (250 ml) juntament amb l'estri en qüestió.
- Cuineu a màxima potència durant un minut.
- Toqueu l'estri amb compte. Si l'estri està calent, no el feu servir per cuinar amb microones.
- No supereu el temps de cocció d'un minut.

## Materials que es poden fer servir en un forn microones

Estris	Observacions
Plat de daurar	Seguiu les instruccions del fabricant. La part inferior del plat de daurar ha d'estar com a mínim 5 mm (3/16") per sobre del plat giratori. Un ús incorrecte pot provocar que el plat giratori es trenqui.
Vaixella	Només si és apta per a microones. Seguiu les instruccions del fabricant. No feu servir plats esquerdatos o descantellats.
Gerres de vidre	Traieu sempre la tapa. Feu-les servir només per escalfar aliments lleugerament. La majoria de les gerres de vidre no són resistentes a la calor i poden trencar-se.
Cristalleria	Només cristalleria per a forn resistent a la calor. Assegureu-vos que no hi hagi motlles metà·liques. No feu servir plats esquerdatos o descantellats.
Bosses de cocció per a forn	Seguiu les instruccions del fabricant. No les tanqueu amb brides metà·liques. Feu-hi talls per que el vapor pugui sortir.
Plats i gots de paper	Només per cuinar/escalfar breument. No deixeu de vigilar el forn mentre cuina.
Tovallons de paper	Es fan servir per cobrir els aliments per reescalfar-los i absorbir el greix. Fer servir sota supervisió i només per a coccions curtes.
Paper de fornejar	Fer servir com a coberta per prevenir esquitxos o com a embolcall per cuinar al vapor.
Plàstic	Només si és apta per a microones. Seguiu les instruccions del fabricant. Ha de portar l'etiqueta "Apte per a microones". Alguns recipients de plàstic s'estoven quan el menjar s'escalfa. Les "bosses de cocció" i les bosses de plàstic ben tancades s'han de tallar, perforar o ventilar segons les indicacions de l'envàs.
Embolcall de plàstic	Només si és apta per a microones. Es fa servir per cobrir els aliments durant la cocció per retenir-ne la humitat. No permeteu que l'embolcall de plàstic toqui els aliments.
Termòmetres	Només aptes per a microones (termòmetres per a carn i brioixeria).
Paper encerat	Es fa servir per prevenir esquitxos i retenir la humitat.

## Materials que cal evitar en un forn microones

Estris	Observacions
Safata d'alumini	Pot provocar arcs elèctrics. Passeu els aliments a un plat apte per a microones.
Envàs de cartró per a aliments amb nansa metà·lica	Pot provocar arcs elèctrics. Passeu els aliments a un plat apte per a microones.
Estris metà·lics o amb cantells metà·lics	El metall aïlla els aliments de l'energia de microones. Les decoracions metà·liques poden provocar arcs elèctrics.
Brides metà·liques	Poden provocar la formació d'arcs elèctrics i podrien provocar un incendi al forn.
Bosses de paper	Poden provocar un incendi al forn.
Escuma de plàstic	L'escuma de plàstic pot fondre's o contaminar el líquid del seu interior si s'exposa a altes temperatures.
Fusta	La fusta s'asseca si es fa servir en el microones i pot partir-se o esquerdar-se.

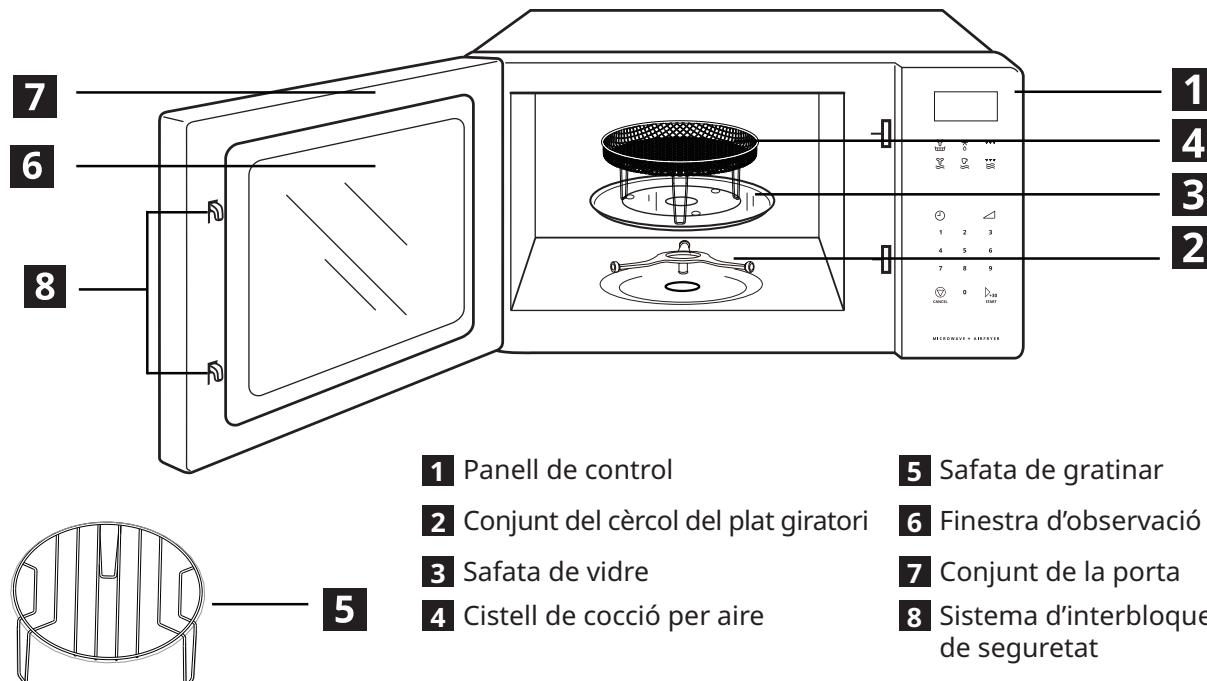
## Descripció del producte

### PREPARACIÓ DEL FORN

Nom de les peces i accessoris del forn

Traieu el forn i tots els materials de la caixa i de la cavitat del forn. El forn porta els accessoris següents:

Safata de vidre	1
Conjunt del cèrcol del plat giratori	1
Manual d'instruccions	1

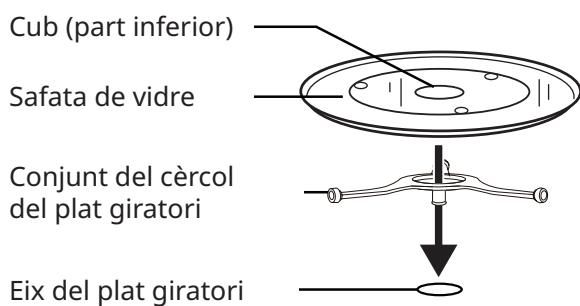


	Safata de gratinar	Cistell de cocció per aire
Mode		
Microones	NO	NO
Gratinador	SÍ	SÍ
Cocció per aire	SÍ	SÍ
Convecció	SÍ	SÍ
Combi.	C-1 (Microones + convecció)	SÍ
	C-2 (Microones + gratinador)	SÍ

#### Nota:

- Cistell de cocció per aire: No el facis servir amb la funció de només microones. S'ha de col·locar a la safata de vidre quan es fa servir en una funció adient d'acord amb la taula anterior.
- Safata de gratinar: No el facis servir amb la funció de només microones. S'ha de col·locar a la safata de vidre quan es fa servir en una funció adient d'acord amb la taula anterior.

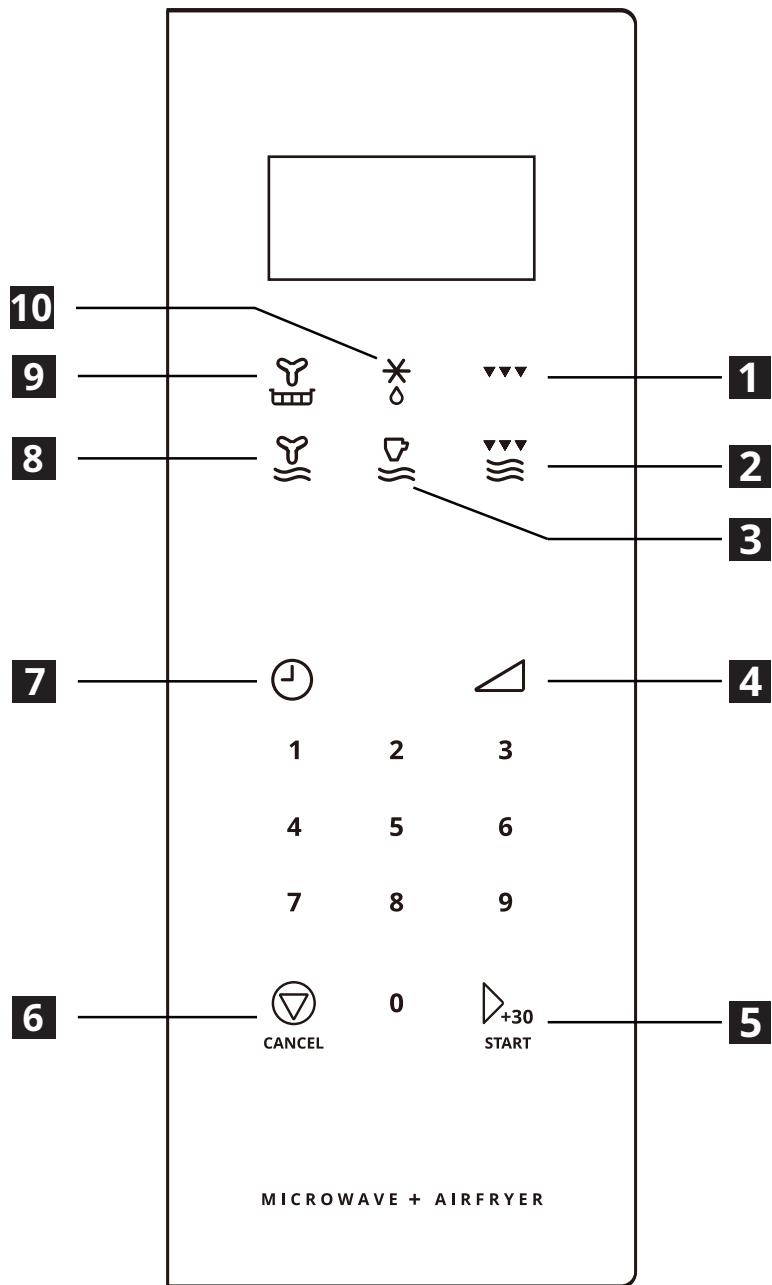
## Instal·lació del plat giratori



- a) No poseu mai la safata de vidre cap per avall.  
No s'ha d'impedir mai el moviment de la safata de vidre.
- b) Tant la safata de vidre com el conjunt del cèrcol del plat giratori s'han de fer servir sempre que es cuini.
- c) Tot el menjar i els contenidors s'han de posar sobre la safata de vidre.
- d) Si la safata de vidre o el conjunt del cèrcol del plat giratori s'esquerden o trenquen, contacteu amb el centre de servei autoritzat més proper.

## Funcionament

Panell de control i instruccions d'ús de les funcions



- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>1</b> Gratinador             | <b>6</b> Aturar/Cancel·lar              |
| <b>2</b> Microones + gratinador | <b>7</b> Relotge/Temporitzador de cuina |
| <b>3</b> Escalfar te o cafè     | <b>8</b> Microones + convecció          |
| <b>4</b> Potència de microones  | <b>9</b> Fregidora d'aire               |
| <b>5</b> Inici/+30 s            | <b>10</b> Descongelació                 |

## Ajust del rellotge

- (1) Premeu "①" una vegada i apareixerà "00:00".
- (2) Premeu les tecles numèriques per introduir l'hora.  
Exemple: Per posar el rellotge a les 12:10, prem "1, 2, 1, 0" successivament.
- (3) Premeu "②" per confirmar. El rellotge està a l'hora.

Notes:

- (1) Per restablir el rellotge, repetiu els passos 1 a 3.
- (2) El rellotge té el format de 24 hores. Si no s'ajusta el rellotge, no funcionarà al encendre'l.

## Ajust del temporitzador de cuina

- (1) Premeu "①" dues vegades i apareixerà "0:00".
- (2) Premeu les tecles numèriques per fixar el temps desitjat. El valor màxim és de "99:99".
- (3) Premeu "+30 START" per confirmar. El temporitzador comença el compte enrere.

## Cocció per microones

Hi ha deu nivells de potència disponibles.

Potència	100 %	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %	20 %	10 %
Pantalla	P100	P90	P80	P70	P60	P50	P40	P30	P20	P10
VAT	900 W	810 W	720 W	630 W	540 W	450 W	360 W	270 W	180 W	90 W

- (1) Premeu "" i apareixerà "P100".
- (2) Premeu "" repetidament o prem les tecles numèriques per ajustar el nivell de potència.  
Hi ha deu nivells de potència disponibles.
- (3) Premeu "+30 START" per confirmar.
- (4) Premeu les tecles numèriques per fixar el temps de cocció. El valor màxim és de "99:99".
- (5) Premeu "+30 START" per començar la cocció.

## Descongelació per pes

- (1) Premeu "" una vegada i la pantalla mostrarà "dEF1".
- (2) Premeu les tecles numèriques per establir el pes dels aliments. El rang de pesos és 100-2000 g.
- (3) Premeu "+30 START" per començar la descongelació.

Nota:

El brunzidor sonarà dues vegades durant la descongelació per recordar-vos que cal donar la volta als aliments. Si no feu res, el forn seguirà funcionant.

## Descongelació per temps

- (1) Premeu "" dues vegades i la pantalla mostrarà "dEF2".
- (2) Premeu les tecles numèriques per fixar el temps de descongelació.  
El valor màxim és de "99:99".
- (3) Premeu "" per començar la descongelació.

Notes:

- (1) El brunzidor sonarà dues vegades durant la descongelació per recordar-vos que cal donar la volta als aliments.  
Si no feu res, el forn seguirà funcionant.
- (2) El nivell de potència de descongelació és P30 i no es pot modificar.

## Cocció amb gratinador

- (1) Premeu "   una vegada i apareixerà "G".
- (2) Premeu les tecles numèriques per fixar el temps de cocció. El valor màxim és de "99:99".
- (3) Premeu "" per començar la cocció.

Nota:

El brunzidor sonarà per recordar-vos que durant la cocció amb gratinador cal donar la volta als aliments.  
Si no feu res, el forn seguirà funcionant.

## Cocció per aire (amb i sense preescalfament)

- (1) Premeu "  una vegada i apareixerà "150°C".
- (2) Premeu " repetidament per ajustar la temperatura. Llavors tindreu deu opcions: 150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C, 210°C, 220°C, 230°C i 240°C.
- (3) Premeu "" per confirmar la temperatura.
- (4) Torneu a prémer "  per començar el preescalfament. Un cop acabat el preescalfament, el forn xiularà dues vegades. Obriu la porta i col·loqueu els aliments al forn. Després tanca la porta.  
(Si no cal preescalfament, saltat aquest pas)
- (5) Premeu les tecles numèriques per fixar el temps de cocció. El valor màxim és de "99:99".
- (6) Premeu "  per començar la cocció.

NOM DE LA RECEPTA	PES	TEMPS (MIN.)	MODE	CONSELLS DE MENÚS
Patates fregides congelades	300 g	21:00	Cocción per aire 240°C	1. Remena o dona-li la volta després de dos terços del temps de cocción per evitar diferències entre les superfícies superior i inferior. 2. Els resultats de les diferents mides de patates fregides son diferents, en aquest experiment se'n fan servir de 9x9 mm.
Patates escafirades congelades	450 g	15:00	Cocción per aire 240°C	Remena o dona-li la volta després de dos terços del temps de cocción per evitar diferències entre les superfícies superior i inferior.
Nuggets de pollastre	350 g	24:00	Cocción per aire 240°C	Remena o dona-li la volta després de dos terços del temps de cocción per evitar diferències entre les superfícies superior i inferior.
Calamars a la romana congelats	250 g	24:00	Cocción per aire 240°C	Remena o dona-li la volta després de dos terços del temps de cocción per evitar diferències entre les superfícies superior i inferior.
Anells de ceba congelats	250 g	15:00	Cocción per aire 240°C	Remena o dona-li la volta després de dos terços del temps de cocción per evitar diferències entre les superfícies superior i inferior.
Gambes arrebossades congelades	250 g	15:00	Cocción per aire 240°C	Remena o dona-li la volta després de la meitat del temps de cocción per evitar diferències entre les superfícies superior i inferior.
Pit de pollastre fregit congelat	400 g	21:00	Cocción per aire 240°C	Remena o dona-li la volta després de la meitat del temps de cocción per evitar diferències entre les superfícies superior i inferior.
Filets de peix frescs a la graella	300 g	14:00	Cocción per aire 240°C	/
Ales de pollastre marinades congelades	420 g	18:00	Cocción per aire 240°C	Remena o dona-li la volta després de la meitat del temps de cocción per evitar diferències entre les superfícies superior i inferior.
Ales de pollastre fregides congelades	500 g	18:00	Cocción per aire 240°C	Remena o dona-li la volta després de la meitat del temps de cocción per evitar diferències entre les superfícies superior i inferior.

Notes: Els paràmetres indicats per a la funció de fregidora d'aire són només recomanacions, seguiu les instruccions del paquet de menjar congelat.

### Microones + convecció (cocción combinada)

- (1) Premeu " una vegada i apareixerà "C-1".
- (2) Premeu les tecles numèriques per fixar el temps de cocción. El valor màxim és de "99:99".
- (3) Premeu " per començar la cocción.

### Microones + gratinador (cocción combinada)

- (1) Premeu " una vegada i apareixerà "C-2".
- (2) Premeu les tecles numèriques per fixar el temps de cocción. El valor màxim és de "99:99".
- (3) Premeu " per començar la cocción.

### Cocción multietapa

Notes:

- (1) En la cocción multietapa poden establir-se dues etapes de cocción.
- (2) Si seleccioneu la funció de descongelació, es definirà automàticament com la primera etapa.
- (3) El temporitzador de cuina, el menú automàtic i la cocción ràpida no poden ajustar-se com una de les etapes.

Exemple: Descongelar aliments durant cinc minuts i gratinar-los durant set minuts.

- (1) Premeu " dues vegades i la pantalla mostrerà "dEF2".
- (2) Premeu "5", "0" i "0" per fixar el temps de descongelació a cinc minuts.
- (3) Premeu " una vegada i apareixerà "G".
- (4) Premeu "7", "0" i "0" per fixar el temps de cocción a set minuts.
- (5) Premeu " per començar la cocción.

### Cocción ràpida

- (1) En mode d'espera, prement les tecles numèriques 1 a 6 podreu seleccionar un temps de cocción entre un i sis minuts. Després podeu prémer " per augmentar el temps de cocción. El valor màxim és de "99:99".
- (2) En mode de espera, premeu " per cuore els aliments amb un nivell de potència del 100 % durant 30 segons. Cada cop que premeu aquesta tecla el temps augmenta 30 segons fins al valor màxim de "99:99".

Notes:

En els modes de microones, gratinador, combinació de cocción per aire i descongelació, cada cop que es prem " s'incrementa el temps de cocción en 30 segons. (Excepte en la descongelació per pes)

## Escalfar te o cafè

- (1) Premeu " una vegada i apareixerà "1".
- (2) Premeu " repetidament i apareixerà "1", "2" o "3" successivament.
- (3) Premeu " per començar la coccio.

## Taula de menús de begudes

Menú	Pes	Pantalla	Potència
Escalfar te o cafè	1 tassa	1	P100
	2 tasses	2	
	3 tasses	3	

## Funció de bloqueig per a nens

Aquesta funció serveix per a desactivar la pantalla i que els nens no puguin encendre el forn accidentalment.

Per activar el bloqueig:

En mode d'espera, mantingueu premut " CANCEL" durant tres segons. Sonarà un xiulet i apareixerà la icona de bloqueig.

Per desactivar el bloqueig:

En estat bloquejat, mantingueu premut " CANCEL" durant tres segons. Sonarà un xiulet.

## Mode de silenci

Per activar el mode de silenci:

En mode d'espera, mantingueu premut "8" durant tres segons. Apareixerà "OFF". Quan premeu una tecla, no hi haurà cap so.

Per desactivar el mode de silenci:

En mode de silenci, mantingueu premut "8" durant tres segons. Sonarà el brunzidor i apareixerà "On".

## Funció Eco

Per entrar en el mode ECO:

En mode d'espera, premeu " CANCEL" una vegada. La pantalla s'apagará.

Per cancel·lar el mode ECO:

En mode ECO, premeu qualsevol tecla o obriu i tanqueu la porta i es cancel·larà.

## Funció de consulta

- (1) Si s'ha ajustat el rellotge, si durant la coccio prems "" es mostrarà l'hora actual durant tres segons.
- (2) En estat de coccio amb microones, premeu "" per consultar el nivell de potència. En estat de gratinador, convecció o coccio combinada, premeu les tecles corresponents per consultar la temperatura de coccio o el mode de coccio.

## Resolució de problemes

<b>Normal</b>	
El forn microones interfereix la recepció deTV	La recepció de ràdio i televisió pot patir interferències quan el forn microones està funcionant. És similar a la interferència de petits electrodomèstics com batedores, aspiradores o ventiladors elèctrics. És normal.
Llum del forn atenuada	En la cocción amb microones a baixa potència, la llum del forn pot atenuar-se. És normal.
S'acumula vapor a la porta i surt aire calent per les reixetes de ventilació.	Durant la cocción, pot sortir vapor dels aliments. La major part sortirà per les reixetes, però una part pot acumular-se a un lloc fred com la porta del forn. És normal.
S'ha encès el forn accidentalment sense aliments dins.	Està prohibit fer funcionar la unitat sense aliments a l'interior. És molt perillós.

<b>Problema</b>	<b>Possible causa</b>	<b>Remei</b>
El forn no es posa en marxa.	(1) Cable d'alimentació mal endollat.	Desendollar. Tornar a endollar al cap de deu segons.
	(2) Fusible fos o disruptor que ha saltat.	Substitueix el fusible o restableix el disruptor (reparat per personal professional de la nostra empresa)
	(3) Problemes amb la presa.	Proba la presa amb un altre aparell elèctric.
El forn no escalfa	(4) Porta mal tancada.	Tanca bé la porta.

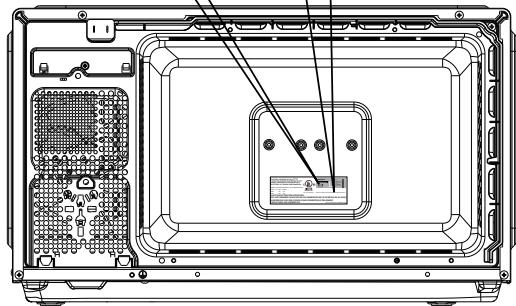
## Especificacions

Model:	<b>GÅTEBO 005.976.55</b>
Voltatge nominal:	230 V, 50 Hz
Potència nominal d'entrada (microones):	1450 W
Potència nominal de sortida (microones):	900 W
Gratinador:	1000 W
Convecció:	2100 W
Capacitat del forn:	26,67 l
Diàmetre del plat giratori:	288 mm
Dimensions externes:	495,0 × 436,0 × 292,0 mm
Pes net:	16,10 kg
Consum en mode apagat:	0,5 W
Consum en mode d'espera:	0,8 W
Temps màxim que necessita el microones per passar automàticament al mode o situació de baixa potència aplicable:	20 minuts

Número de sèrie (comença amb SN, codi de 22 díigits)

Número de sèrie:  
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Número d'article (8 díigits de codi)



Imatge només com a referència

## Instal·lació i connexió

### Instal·lació en taulell de cuina

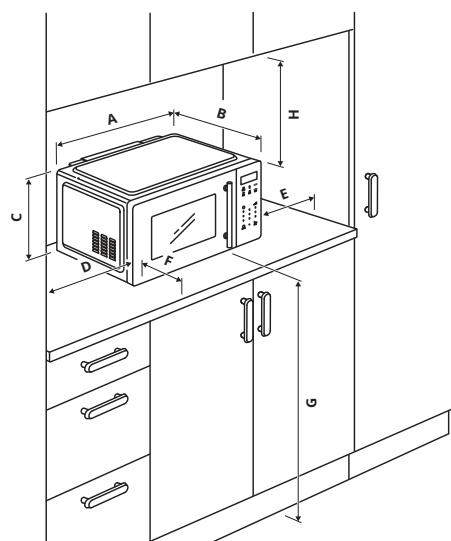
Retireu tot el material d'embalatge i els accessoris. Examineu el forn per si té algun dany com cops o la porta trencada. No instal·leu el forn si està malmès.

**Moble:** Retireu qualsevol pel·lícula protectora de la superfície del forn microones.

No tregueu la coberta de Mica marró clar fixada a la cavitat del forn per protegir el magnetró.

### Instal·lació

- Escolliu una superfície plana amb prou espai lliure per a les ventilacions d'entrada i sortida.



- L'alçada mínima d'instal·lació és de 85 cm.
  - La superfície del darrere de l'aparell ha d'estar contra una paret.
- Deixeu un espai mínim de 30 cm per sobre del forn i de 20 cm entre el forn i qualsevol paret.
- No tregueu les potes de la part inferior del forn.
  - Bloquejar les obertures d'entrada o sortida pot malmetre el forn.

- Col·loqueu el forn tant lluny com es pugui de ràdios i televisors. El funcionament del forn microones pot provocar interferències en ràdios, televisors i equips similars.
- Endolleu el forn a un endoll domèstic estàndard. Comproveu que el voltatge i la freqüència són els mateixos que es diu a la placa de característiques.

### PLANTILLA

#### Il·lustracions de mides

Microones autònom a un taulell

Nom de l'article:

Número de l'article:

A	49,5	cm	19,5	"
B	43,6	cm	17,2	"
C	29,2	cm	11,5	"
D	20	cm	8	"
E	20	cm	8	"
F	min20	cm	8	"
G	min85	cm	33,5	"
H	30	cm	11,8	"

Altres comentaris:

Cal afegir una distància mínima de 20 cm (8") des del davant microones al cantell del taulell per qüestions de seguretat.

**ADVERTÈNCIA:** No instal·leu el forn sobre una placa de cocció ni cap altre aparell generador de calor. Si s'instal·la a prop o sobre d'una font de calor, el forn podria malmetre's i s'anul·laria la garantia.



**La superfície accessible pot escalfar-se durant el funcionament.**

## Aspectes mediambientals



D'acord amb la directiva sobre Residus d'Equips Elèctrics i Electrònics (REEE), aquests residus s'han de recollir i tractar per separat. Si en el futur has de desfer-te d'aquest producte, NO el llinceu amb les escombraries domèstiques. Porteu-lo a un punt de recollida de REEE sempre que sigui possible.

## Garantia IKEA

### Quina validesa té la garantia d'IKEA?

Aquesta garantia és vàlida durant **cinc anys** a partir de la data original de compra de l'aparell a IKEA. El rebut de compra original és necessari com a comprovant de compra. Si s'efectua una feina de manteniment durant la garantia no s'ampliarà el període de garantia de l'aparell.

### Qui realitzarà aquest servei?

El proveïdor de serveis d'IKEA prestarà el servei mitjançant el seu propi servei d'operacions o per mitjà d'una xarxa de socis de servei autoritzats.

### Què cobreix la garantia?

La garantia cobreix averies de l'aparell que siguin derivades d'una construcció defectuosa. Aquesta garantia només s'aplica a l'ús domèstic. Al punt "Què no cobreix la garantia?" s'especifiquen les excepcions. Els costos de la solució de l'averia, p. ex. reparacions, peces de substitució, mà d'obra i transport estaran coberts durant el període de garantia, sempre que l'aparell es pugui reparar sense despeses extraordinàries. En aquestes condicions s'apliquen les directrius de la UE (DIRECTIVA (UE) 2019/771) i les respectives normatives locals. Les peces substituïdes passaran a ser propietat d'IKEA.

### Què farà IKEA per corregir el problema?

El proveïdor de serveis designat per IKEA examinarà el producte i decidirà, segons el seu criteri, si està cobert per aquesta garantia. Si es considera que el cobreix, el proveïdor de serveis d'IKEA o el seu soci de serveis autoritzats decidirà, segons el seu criteri, si repara el producte defectuós o el substitueix pel mateix producte o un producte comparable.

### Què no cobreix la garantia?

- Deterioració per ús normal.
- Danys deliberats o per negligència, danys causats per no obeir les instruccions de funcionament, per instal·lació incorrecta o per connectar l'aparell amb un voltatge erroni, danys causats per reaccions químiques o electroquímiques, oxidació, corrosió o danys per aigua, com ara danys causats per un excés de calç al subministrament d'aigua, entre d'altres, o danys causats per condicions ambientals atípiques.
- Peces consumibles, com ara piles i bombetes, entre d'altres.
- Peces no funcionals i decoratives que no afecten l'ús normal de l'aparell, com ara rascades i possibles diferències de color.
- Danys accidentals provocats per objectes o substàncies aliens i per la neteja o el desbloqueig dels filtres, els sistemes de drenatge o els calaixos de sabó.

- Danys a les següents peces: vitroceràmica, accessoris, cistelles de la vaixella o la cobrerteria, canonades d'alimentació i drenatge, junes, llums i cobertes dels llums, pantalles, poms, carcasses i peces de les carcasses. Aquests danys només estaran coberts si es pot provar que són resultat d'un defecte de producció.
- Casos en els quals el tècnic no ha detectat cap fallada en la seva visita.
- Les reparacions no realitzades pels proveïdors de manteniment designats i/o socis contractuals de manteniment autoritzats, o en cas que no s'hagin utilitzat peces originals.
- Les reparacions motivades per una instal·lació defectuosa o que no segueixi les especificacions.
- L'ús de l'aparell en un entorn no domèstic, és a dir, per a ús professional.
- Danys de transport. Si el client transporta el producte a casa seva o a una altra adreça, IKEA no es fa responsable dels danys que puguin ocórrer durant el transport. No obstant això, si IKEA lliura el producte a l'adreça de lliurament del client, els danys que ocorrin durant el lliurament estaran coberts per IKEA.
- El cost de la instal·lació inicial de l'aparell d'IKEA. No obstant això, si un proveïdor de manteniment designat d'IKEA o un soci de manteniment autoritzat reparen o substitueixen l'aparell sota les condicions d'aquesta garantia, el proveïdor de manteniment designat o el seu soci de manteniment autoritzat tornaran a instal·lar l'aparell o a instal·lar el producte de substitució, si és necessari.

Aquestes restriccions no són aplicables als treballs que, sense presentar fallades, dugui a terme un especialista qualificat utilitzant les nostres peces originals per a adaptar l'aparell a les especificacions tècniques de seguretat d'un altre país de la UE.

### Aplicació de les lleis nacionals

La garantia IKEA us atorga uns drets legals específics que cobreixen o superen tots els requeriments legals locals. No obstant això, aquestes condicions no limiten en cap manera els drets del consumidor descrits a la legislació local.

### Àrea de validesa

Pels aparells comprats en un país de la UE i traslladats a un altre país de la UE, els serveis es facilitaran d'acord amb les condicions de garantia normal vigents al nou país.

L'obligació de realitzar els serveis compresos en la garantia només existeix si:

- l'aparell compleix i s'ha instal·lat d'acord amb les especificacions tècniques del país on s'ha presentat la reclamació;

- l'aparell compleix i s'ha instal·lat d'acord amb les instruccions de muntatge i la informació de seguretat per a l'usuari.

## SERVEI POSTVENDA específic per als electrodomèstics d'IKEA

No dubteu a posar-vos en contacte amb el proveïdor de serveis postvenda designat per IKEA per a:

- sol·licitar un servei de manteniment cobert per aquesta garantia;
- sol·licitar informació sobre la instal·lació de l'aparell IKEA en el moble de cuina específic d'IKEA;
- demanar un aclariment sobre les funcions dels aparells d'IKEA.

Per poder oferir-vos la millor assistència, llegiu atentament les instruccions de muntatge i/o el manual de l'usuari abans de posar-vos en contacte amb nosaltres.

## Informació de contacte per sol·licitar el nostre servei



Al final d'aquest manual podreu trobar els números de telèfon dels serveis postvenda designats per IKEA.

**i Per a oferir-vos un servei més ràpid, us recomanem utilitzar els números de telèfon específics que figuren en aquest manual. Utilitzeu sempre els números de telèfon que figuren en el manual d'usuari específic de l'aparell per al qual necessiteu assistència. Recordeu indicar el número d'article de 8 díigits i el número de sèrie de 22 díigits que figuren en la placa de característiques del vostre aparell.**

## **i GUARDEU EL REBUT DE COMPRA!**

És el vostre comprovant de compra i un document imprescindible per tal que la garantia sigui vàlida. El rebut també indica el nom i el número d'article IKEA (codi de 8 díigits) de cada aparell que compreu.

## Necessiteu més ajuda?

Si desitgeu fer alguna consulta no relacionada amb el Servei postvenda dels vostres aparells, poseu-vos en contacte amb el centre de trucades de la botiga IKEA més propera. És recomanable llegir atentament la documentació de l'aparell abans de posar-vos en contacte amb nosaltres.

## Informació sobre peces de recanvi

- Les següents peces de recanvi: termòstats, sensors de temperatura, circuits impresos i fonts d'il·luminació, estaran a la disposició dels tècnics professionals durant un període mínim de set anys, després de llançar al mercat l'última unitat del model.
- Les següents peces de recanvi: tiradors de porta, frontisses de porta, safates i cistelles, estaran disponibles per als tècnics professionals i els consumidors finals durant un període mínim de set anys, i les jentes de les portes durant un període mínim de 10 anys, després de llançar al mercat l'última unitat del model.

Podeu trobar les peces de recanvi a: [www.ikea.com](http://www.ikea.com)

## Contido

Información sobre seguridade.....	39	Datos técnicos .....	52
Descripción do produto.....	43	Instalación e conexión eléctrica.....	53
Funcionamento .....	45	Cuestiós ambientais .....	53
Solución de problemas.....	51	Garantía de IKEA .....	54

Suxeto a modificacións sen aviso previo.

## Información sobre seguridade

### ⚠ ADVERTENCIA! PRECAUÇÓNS PARA EVITAR UNHA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERXÍA DE MICROONDAS

#### Pola súa seguridade

- Non tente utilizar este forno coa porta aberta, xa que isto pode provocar unha exposición nociva á enerxía de microondas. É importante non romper nin manipular os sistemas de bloqueo de seguridade.
- Non coloque ningún obxecto entre a parte frontal do forno e a porta, nin deixe que se acumulen residuos de sucidade ou produtos de limpeza nas superficies de peche.

⚠ ADVERTENCIA! Se a porta ou as xuntas da porta están danadas, non utilice o forno ata que un técnico cualificado o repare.

## INSTRUCCIÓNNS DE SEGURIDADE IMPORTANTES

### ADVERTENCIA

Para reducir o risco de incendio, descarga eléctrica, lesións persoais ou exposición a un exceso de enerxía do forno microondas ao utilizar o aparello, siga as precaucións básicas, incluíndo as seguintes:

- Lea e siga especificamente as:  
**«PRECAUÇÓNNS PARA EVITAR UNHA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERXÍA DE MICROONDAS».**

- Este dispositivo pode ser utilizado por menores a partir de 8 anos e por persoas con capacidades físicas, sensoriais ou mentais reducidas, ou que carezan de experiencia ou coñecementos, sempre que reciban instruccións adecuadas sobre o uso seguro do dispositivo e comprendan os riscos asociados.
- Manteña o aparello e o cable fóra do alcance dos nenos menores de 8 anos.
- Se o cable de alimentación está danado, deberá cambialo o fabricante, o servizo técnico autorizado ou persoal semellante a fin de evitar riscos.

⚠ ADVERTENCIA: É perigoso, para calquera persoa que non sexa un profesional cualificado, realizar calquera operación de mantemento ou reparación que implique retirar algunha tapa de protección contra a exposición á enerxía de microondas.

- Ao quentar alimentos en recipientes de plástico ou papel, vixé o forno debido á posibilidade de ignición.
- Utilice únicamente utensilios adecuados para utilizarse en fornos microondas.
- Se sae fume, apague ou desenchufe o aparello e manteña a porta pechada para sufocar as chamas.
- Quentar bebidas no microondas pode provocar unha ebulición eruptiva retardada, polo que debe terse coidado ao manipular o recipiente.

- Para evitar queimaduras, o contido dos biberóns e os potiños debe removese ou axitarse, e debe comprobarse a temperatura antes do seu consumo.
- Os ovos con casca e os ovos duros enterios non deben quentarse en fornos microondas, xa que poden estoupar, mesmo despois de quecerse no microondas.
- O forno debe limparse periodicamente e deben eliminarse os restos de comida.
- Se non se mantén o forno limpo, pode producirse unha deterioración da superficie que podería afectar negativamente á vida útil do aparello e, posiblemente, provocar unha situación perigosa.
- Para evitar o sobrequecemento, o aparello non debe instalarse detrás dunha porta decorativa.
- Utilice únicamente o sensor de temperatura recomendado para este forno. (Para fornos que disponen da posibilidade de utilizar un sensor de temperatura).
- O forno microondas non debe incrustarse nun moble a menos que fose probado para tal fin.
- O forno microondas débese utilizar coa porta decorativa aberta. (Para fornos con porta decorativa).
- O aparello está pensado para o uso doméstico e outros semellantes, como:
  - zona de cociña para persoal de comercios, oficinas e outros ambientes de traballo;
  - hoteis, moteis e outros ámbitos de tipo residencial;
  - granxas;
  - aloxamentos pequenos.
- O forno microondas está pensado para quentar comida e bebidas. O secado de alimentos ou roupa e o quecemento de coxíns térmicos, zapatillas, esponxas, panos húmidos e similares poden provocar risco de lesións, ignición ou incendio. Non deben utilizarse recipientes metálicos para alimentos e bebidas, xa que poden arder. O aparello está deseñado para ser utilizado de forma independente. Para evitar o sobrequecemento, non o instale nun moble ou detrás dunha porta decorativa.
- O aparello non debe limparse cun limpador de vapor.
- O aparello está deseñado para ser utilizado de forma independente.
- A superficie posterior dos aparellos debe colocarse contra unha parede.
- O aparello non está pensado para funcionar mediante un temporizador externo ou un sistema de control remoto independente.
- A temperatura das superficies accesibles pode ser elevada cando o aparello está en funcionamento.

**⚠ ADVERTENCIA:** Debido ás temperaturas xeradas, cando o aparello funciona no modo combinado, os nenos só o deben utilizar coa supervisión dun adulto.

**⚠ ADVERTENCIA:** Para evitar queimaduras, non toque o microondas mentres estea en funcionamento.

#### GARDE ESTAS INSTRUICIÓN

## **PARA REDUCIR O RISCO DE DANOS A PERSOAS QUE INSTALEN A CONEXIÓN A TERRA**

### **⚠ PERIGO**

Perigo de descarga eléctrica  
Tocar algúns dos compoñentes internos pode provocar serios danos persoais ou a morte. Non desmonte este aparello.

### **⚠ ADVERTENCIA!**

Perigo de descarga eléctrica  
O uso incorrecto da toma de terra pode provocar descargas eléctricas. Non o conecte a un enchufe ata que o aparello estea correctamente instalado e conectado a terra. O aparello debe estar conectado a terra. En caso de curto circuíto eléctrico, a toma a terra reduce o risco de descarga eléctrica mediante un cable de escape para a corrente eléctrica. Este aparello está equipado dun cable de terra cun enchufe para a conexión a terra. O enchufe debe estar conectado a unha saída debidamente instalada e conectada a terra. Consulte cun electricista cualificado ou técnico se non comprende completamente as instrucións sobre a conexión a terra ou se ten dúbidas sobre se o aparello está correctamente conectado a terra. Se é necesario utilizar unha alargadeira, utilice unicamente unha de tres enchufes.

- Inclúese un cable curto de alimentación para reducir o risco de que se enrede ou tropece cun cable máis longo.
- No caso de utilizar un cable longo ou alargadeira:
  - A capacidade eléctrica do cable ou da alargadeira debe ser polo menos igual á capacidade eléctrica do aparello.
  - A alargadeira debe ser un cable de conexión a terra de 3 enchufes.
  - O cable longo débese colocar de modo que non colgue do mesado ou da mesa para que non poidan alcanzalo os nenos nin supoña un obstáculo.

### **LIMPEZA**

Asegúrese de desconectar o aparello da corrente.

- Limpe o compartimento do forno despois do seu uso cun pano húmido.
- Limpe os accesorios de xeito normal en auga xabonosa.
- O marco e o peche da porta e as partes adxacentes deben limparse con coidado cun pano húmido cando estean sucias.
- Non utilice limpadores abrasivos fortes nin rasquetas de metal afiadas para limpar a porta de cristal do forno xa que poden raiar a superficie, o que podería provocar a rotura do cristal.
- Consello de limpeza ★ Para limpar de forma sinxela as paredes do compartimento que están en contacto coa comida: Coloque medio limón nun recipiente, engada 300 ml de auga e quénteo á máxima potencia do microondas durante 10 minutos. Limpe o forno cun pano suave e seco.

### **⚠ PRECAUCIÓN**

Perigo de danos persoais

É perigoso, para calquera persoa que non sexa un profesional cualificado, realizar calquera operación de mantemento ou reparación que implique retirar algunha tapa de protección contra a exposición á enerxía de microondas.

Consulte as instrucións sobre  
**«MATERIAIS QUE PODE UTILIZAR NO FORNO MICROONDAS OU MATERIAIS QUE DEBE EVITAR».**

Pode haber certos utensilios non metálicos que non sexan seguros para o uso en microondas. En caso de dúbida, pode probar o utensilio en cuestión mediante o seguinte procedemento.

Proba de utensilios:

- Verta nun contedor apto para microondas 1 vaso de auga fría (250 ml) xunto ao utensilio en cuestión.
- Cociñe a máxima potencia durante 1 minuto.
- Toque o utensilio con coidado. Se o utensilio baleiro está quente, non o utilice para cociñar en microondas.
- Non exceda 1 minuto de cocción.

## Materiais que pode utilizar no forno microondas

Utensilios	Observacións
Prato para dourar	Siga as instrucións do fabricante. O fondo do prato para dourar debe estar polo menos 5 mm por enriba do prato xiratorio. O uso incorrecto pode provocar a rotura do prato xiratorio.
Vaixela	Só apta para microondas. Siga as instrucións do fabricante. Non utilice vaixela gretada ou restelada.
Tarros de cristal	Quite sempre a tapa. Utilíceos só para quentar alimentos. A maioría dos tarros de cristal non son resistentes á calor e poden romper.
Cristalería	Só cristalería para forno resistente á calor. Asegúrese de que non ten adornos metálicos. Non utilice vaixela gretada ou restelada.
Bolsas de cocción para forno	Siga as instrucións do fabricante. Non peche con lazo metálico. Faga aberturas para permitir a saída do vapor.
Pratos e vasos de papel	Utilíceos só para cociñar/quentar rapidamente. Non deixe o forno desatendido mentres cociña.
Papel de cociña	Utilíceo para cubrir os alimentos para requecelos e absorber a graxa. Utilíceo baixo supervisión só para cociñar rapidamente.
Papel para forno	Utilíceo como cuberta para evitar salpicaduras ou como envoltorio para cociñar ao vapor.
Plástico	Só apta para microondas. Siga as instrucións do fabricante. Debe levar a etiqueta «Apto para microondas». Algúns recipientes de plástico abrándanse ao quentarse o alimento do seu interior. As «bolsas para ferver» e as bolsas de plástico pechadas deben cortarse, perforarse ou ventilarse segundo as instrucións do envase.
Filme plástico	Só apta para microondas. Utilíceo para cubrir os alimentos durante a cocción para manter a humidade. Non deixe que o filme plástico toque a comida.
Termómetros	Só aptos para microondas (termómetros para carne e doces).
Papel encerado	Utilíceo como cuberta para evitar salpicaduras e manter a humidade.

## Materiais que non debe utilizar no forno microondas

Utensilios	Observacións
Bandexa de aluminio	Pode provocar arcos eléctricos. Transfira os alimentos a un prato apto para microondas.
Caixa de alimentos con asa de metal	Pode provocar arcos eléctricos. Transfira os alimentos a un prato apto para microondas.
Utensilios metálicos ou con bordos metálicos	O metal protexe os alimentos da enerxía das microondas. Os adornos metálicos poden provocar arcos eléctricos.
Peches metálicos	Poden provocar a formación de arcos e causar un incendio no forno.
Bolsas de papel	Poden provocar un incendio no forno.
Escuma plástica	A escuma plástica pode derreterse ou contaminar o líquido interior cando se expón a altas temperaturas.
Madeira	A madeira secarase cando se utilice no forno microondas e podería partirse ou gretarse.

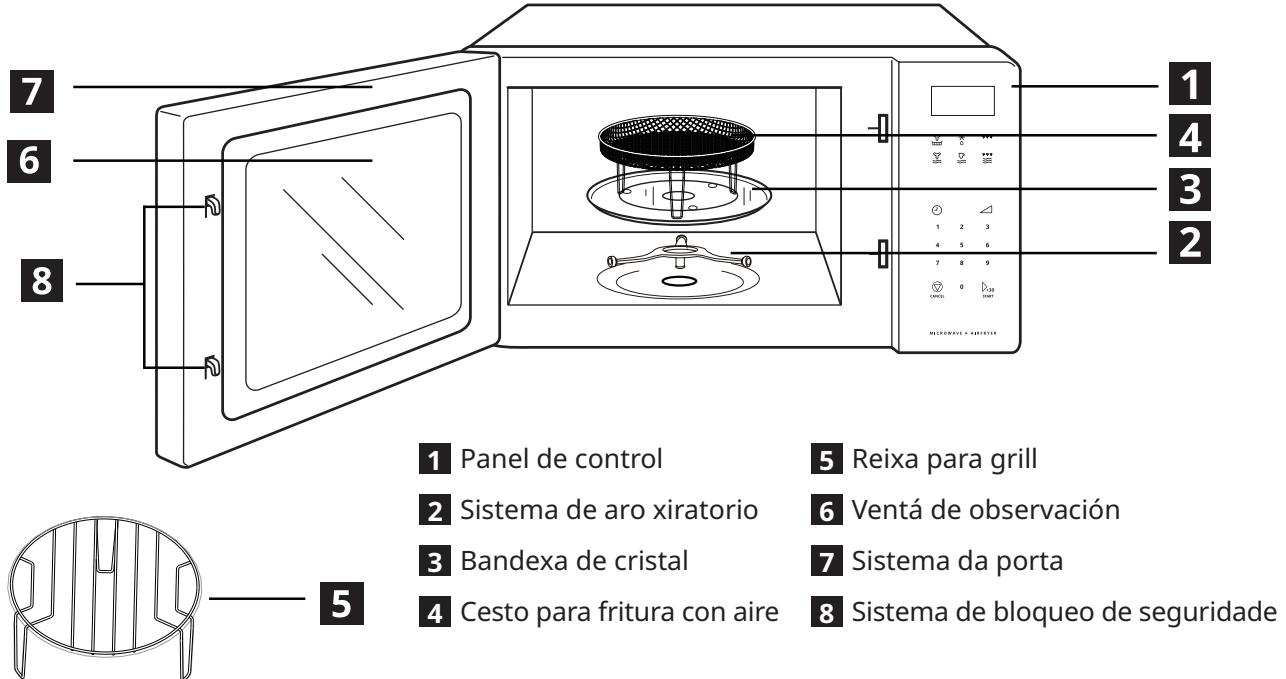
## Descripción do produto

### POSTA EN MARCHA DO FORNO

#### Nome das pezas e accesorios do forno

Retire o forno e todos os materiais da caixa de cartón e do interior do forno. O forno vén cos seguintes accesorios:

Bandexa de cristal	1
Sistema de aro xiratorio	1
Manual de instrucións	1

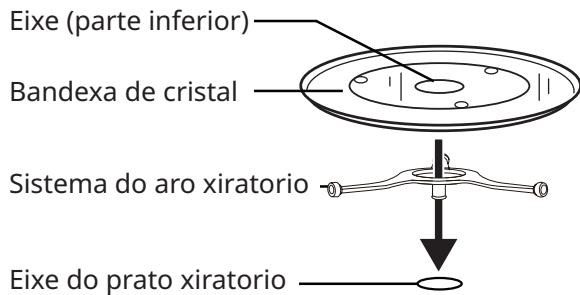


	Reixa para grill	Cesto para fritura con aire
Modo		
Microondas	NON	NON
Grill	SI	SI
Fritura con aire	SI	SI
Convección	SI	SI
Combi.	C-1 (Microondas + convección)	SI
	C-2 (Microondas + grill)	SI

#### Nota:

- Cesto para fritura con aire: Non o utilice na función «solo microondas». Debe colocarse na bandexa de cristal cando se utilice nunha función adecuada segundo a táboa anterior.
- Reixa para grill: Non o utilice na función «solo microondas». Debe colocarse na bandexa de cristal cando se utilice nunha función adecuada segundo a táboa anterior.

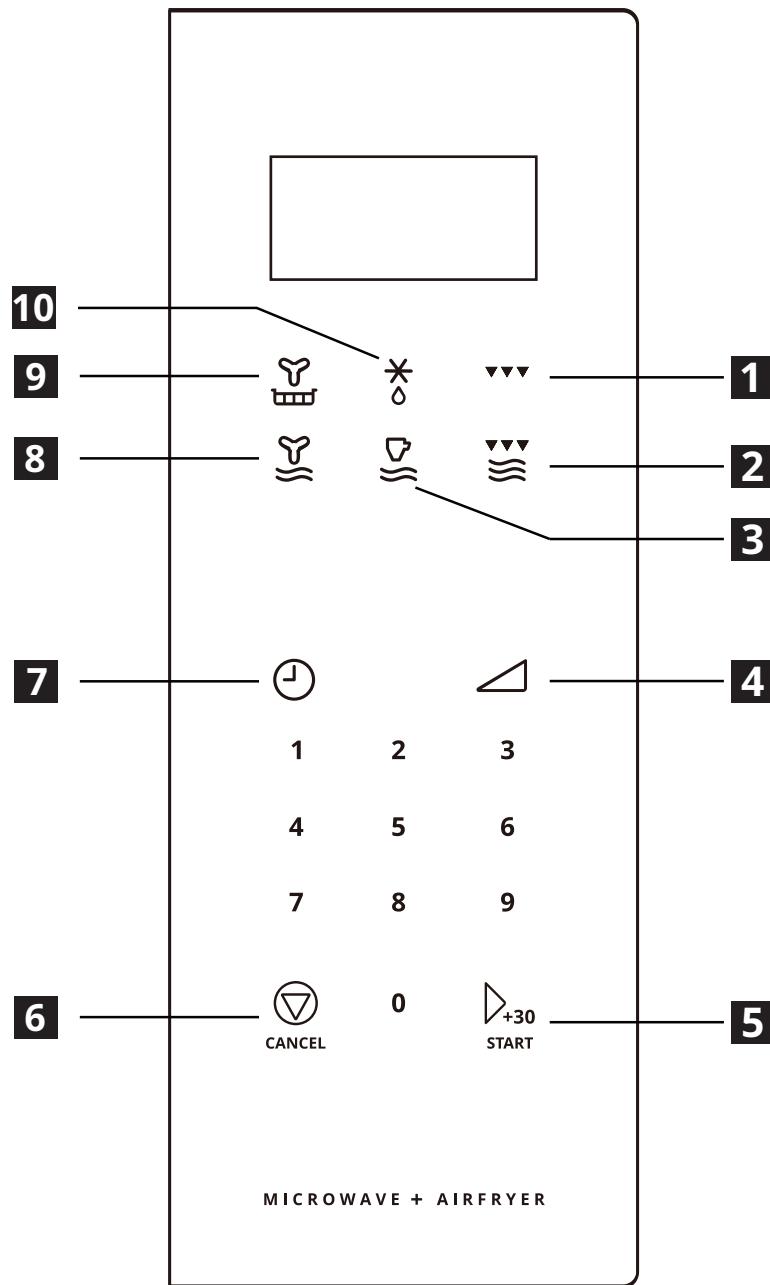
## Instalación do prato xiratorio



- a) Non coloque nunca a bandexa de cristal boca abaiixo. A bandexa de cristal non debe quedar nunca restrinxida.
- b) Tanto a bandexa de cristal como o sistema do aro xiratorio deben utilizarse sempre durante a cocción.
- c) Todos os alimentos e recipientes de alimentos colócanse sempre na bandexa de cristal para cociñarse.
- d) Se a bandexa de cristal ou o sistema do aro xiratorio se gretan ou se rompen, póñase en contacto co centro de servizo autorizado máis próximo.

## Funcionamento

Instrucións de uso e funcións do panel de control



- 1** Grill
- 2** Microondas + grill
- 3** Quentar café ou té
- 4** Potencia do microondas
- 5** Inicio/+30 s

- 6** Deter/Cancelar
- 7** Reloxo/Temporizador
- 8** Microondas + convección
- 9** Fritura con aire
- 10** Desconxelar

## Axuste do reloxo

- (1) Prema «» unha vez e mostrarse «00:00» na pantalla.
- (2) Prema as teclas numéricas para inserir a hora.  
Exemplo: Para axustar a hora do reloxo ás 12:10, prema «1, 2, 1, 0» sucesivamente.
- (3) Prema «» para confirmar. A hora está axustada.

Notas:

- (1) Para restablecer o reloxo, repita os pasos do 1 ao 3.
- (2) O reloxo ten o formato de 24 horas. Se o reloxo non está axustado, non funcionará ao acenderse.

## Axustar o temporizador

- (1) Prema «» dúas veces e mostrarse «0:00» na pantalla.
- (2) Prema as teclas numéricas para establecer o tempo desexado. O valor máximo de tempo é «99:99».
- (3) Prema «» para confirmar. O temporizador iniciará a conta atrás.

## Cocción no microondas

Hai 10 niveis de potencia dispoñibles.

Potencia	100 %	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %	20 %	10 %
Pantalla	P100	P90	P80	P70	P60	P50	P40	P30	P20	P10
VATIOS	900 W	810 W	720 W	630 W	540 W	450 W	360 W	270 W	180 W	90 W

- (1) Prema «» unha vez, mostrarse «P100» na pantalla.
- (2) Prema «» varias veces ou prema as teclas numéricas para axustar o nivel de potencia.  
Pode escoller entre os 10 niveis de potencia.
- (3) Prema «» para confirmar.
- (4) Prema as teclas numéricas para establecer o tempo de cocción. O valor máximo de tempo é «99:99».
- (5) Prema «» para iniciar a cocción.

## Desconxelar por peso

- (1) Prema «» unha vez e mostrarse «dEF1» na pantalla.
- (2) Prema as teclas numéricas para axustar o peso dos alimentos. O rango de peso está entre 100 g - 2000 g.
- (3) Prema «» para empezar a desconxelar.

Nota:

Soará un zunido para lembrarle que ten que darré a volta aos alimentos durante a desconxelación. Se non se fai nada, o forno seguirá funcionando.

## Desconxelar por tempo

- (1) Prema «» dúas veces e mostrarse «dEF2» na pantalla.
- (2) Prema as teclas numéricas para axustar o tempo de desconxelación desexado.  
O valor máximo de tempo é «99:99».
- (3) Prema  para empezar a desconxelar.

Notas:

- (1) Soará un zunido para lembrarlle que ten que darrle a volta aos alimentos durante a desconxelación.  
Se non se fai nada, o forno seguirá funcionando.
- (2) O nivel de potencia por defecto é P30, e non se pode cambiar.

## Cocción con grill

- (1) Prema «» unha vez e mostrarse «G» na pantalla.
- (2) Prema as teclas numéricas para establecer o tempo de cocción. O valor máximo de tempo é «99:99».
- (3) Prema  para iniciar a cocción.

Nota:

Soará un zunido para lembrarlle que ten que darrle a volta aos alimentos durante a cocción con grill. Se non se fai nada, o forno seguirá funcionando.

## Cocción de frixideira de aire (con e sen prequecemento)

- (1) Prema «» unha vez e mostrarse «150°C» na pantalla.
- (2) Prema «» varias veces para axustar a temperatura. As 10 opcións dispoñibles son 150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C, 210°C, 220°C, 230°C e 240°C.
- (3) Prema  para confirmar a temperatura.
- (4) Prema  unha vez máis para iniciar o prequecemento. Cando se complete o prequecemento, o forno emitirá un zunido dúas veces. Abra a porta e coloque os alimentos dentro do forno. A continuación, peche a porta. (Se o prequecemento non é necesario, omita este paso).
- (5) Prema as teclas numéricas para establecer o tempo de cocción. O valor máximo de tempo é «99:99».
- (6) Prema  para iniciar a cocción.

NOME DA RECEITA	PESO	TEMPO (min)	MODO	CONSELLOS DE MENÚ
Patacas fritas conxeladas	300 g	21:00	Fritura con aire a 240°C	1. Axite ou déalles á volta unha vez transcorridos 2/3 do tempo de cocción para garantir que as da parte superior queden igual de cociñadas que as da parte inferior. 2. Os resultados variarán segundo o tamaño das patacas fritas. Para este exemplo, empregáronse patacas de 9 mm x 9 mm.
Cuarteróns de pataca conxelados	450 g	15:00	Fritura con aire a 240°C	Axite ou déalles á volta unha vez transcorridos 2/3 do tempo de cocción para garantir que as da parte superior queden igual de cociñadas que as da parte inferior.
Nuggets de polo conxelados	350 g	24:00	Fritura con aire a 240°C	Axite ou déalles á volta unha vez transcorridos 2/3 do tempo de cocción para garantir que as da parte superior queden igual de cociñadas que as da parte inferior.
Luras fritas conxeladas	250 g	24:00	Fritura con aire a 240°C	Axite ou déalles á volta unha vez transcorridos 2/3 do tempo de cocción para garantir que as da parte superior queden igual de cociñadas que as da parte inferior.
Aros de cebola conxelados	250 g	15:00	Fritura con aire a 240°C	Axite ou déalles á volta unha vez transcorridos 2/3 do tempo de cocción para garantir que as da parte superior queden igual de cociñadas que as da parte inferior.
Gambas rebozadas conxeladas	250 g	15:00	Fritura con aire a 240°C	Axite ou déalles á volta unha vez transcorrida a metade do tempo de cocción para garantir que as da parte superior queden igual de cociñadas que as da parte inferior.
Filete de polo conxelado	400 g	21:00	Fritura con aire a 240°C	Axite ou déalles á volta unha vez transcorrida a metade do tempo de cocción para garantir que as da parte superior queden igual de cociñadas que as da parte inferior.
Filetes de peixe fresco á prancha	300 g	14:00	Fritura con aire a 240°C	/
Ás de polo picantes conxeladas	420 g	18:00	Fritura con aire a 240°C	Axite ou déalles á volta unha vez transcorrida a metade do tempo de cocción para garantir que as da parte superior queden igual de cociñadas que as da parte inferior.
Ás de polo fritas conxeladas	500 g	18:00	Fritura con aire a 240°C	Axite ou déalles á volta unha vez transcorrida a metade do tempo de cocción para garantir que as da parte superior queden igual de cociñadas que as da parte inferior.

Nota: O axuste anterior para a función de fritura con aire é só unha recomendación. Siga as instrucións que aparecen nos paquetes dos alimentos conxelados.

### Microondas + convección (Cocción combinada)

- (1) Prema «» unha vez e mostrarse «C-1» na pantalla.
- (2) Prema as teclas numéricas para establecer o tempo de cocción. O valor máximo de tempo é «99:99».
- (3) Prema «+30» START para iniciar a cocción.

### Microondas +grill (Cocción combinada)

- (1) Prema «» unha vez e mostrarse «C-2» na pantalla.
- (2) Prema as teclas numéricas para establecer o tempo de cocción. O valor máximo de tempo é «99:99».
- (3) Prema «+30» START para iniciar a cocción.

### Cocción multifase

Notas:

- (1) Coa cocción multifase, poden establecerse dúas fases de cocción.
- (2) Se axusta a función de desconxelación, esta funcionará automaticamente na primeira fase.
- (3) O temporizador, o menú automático, o prequecemento e a cocción rápida non poden seleccionarse como unha das fases.

Exemplo: Desconxele os alimentos durante 5 minutos e, a continuación, cocíñeos co grill durante 7 minutos.

- (1) Prema «» dúas veces e mostrarse «dEF2» na pantalla.
- (2) Prema «5», «0» e «0» para axustar o tempo de desconxelación desexado a 5 minutos.
- (3) Prema «+30» unha vez e mostrarse «G» na pantalla.
- (4) Prema «7», «0» e «0» para axustar o tempo de cocción a 7 minutos.
- (5) Prema «+30» START para iniciar a cocción.

### Cocción rápida

- (1) Premendo as teclas numéricas do 1 ao 6 no modo de espera, poderá seleccionar rapidamente un tempo de cocción de 1 a 6 minutos. A continuación, prema «+30» para aumentar o tempo de cocción. O valor máximo de tempo é «99:99».
- (2) No modo de espera, prema «+30» START para cociñar os alimentos ao 100 % de potencia durante 30 segundos. Cada vez que prema a mesma tecla aumentará 30 segundos e o valor máximo de tempo é «99:99».

Notas:

Nos modos microondas, grill, combinación de fritura con aire e desconxelar por tempo, cada vez que prema «+30» aumentará o tempo de cocción en 30 segundos. (Excepto para a desconxelación por peso).

## Quentar café ou té

- (1) Prema «» unha vez e mostrarse «1» na pantalla.
- (2) Prema «» varias veces e mostrarse «1», «2» ou «3» sucesivamente na pantalla.
- (3) Prema «» para iniciar a cocción.

## Táboa do menú de bebidas

Menú	Peso	Pantalla	Potencia
Quentar café ou té	1 cunca	1	P100
	2 cuncas	2	
	3 cuncas	3	

## Función de bloqueo infantil

Con esta función pode desactivar os botóns da pantalla e evitar que os nenos acendan accidentalmente o forno.

Para activar o bloqueo:

No modo de espera, manteña premido «» durante 3 segundos. Soará un zunido e mostrarse a icona de bloqueo na pantalla.

Para desactivar o bloqueo:

Estando o forno bloqueado, manteña premido «» durante 3 segundos. Soará un zunido.

## Modo silencioso

Para activar o modo silencioso:

No modo de espera, manteña premido «8» durante 3 segundos. Mostrarase «OFF» na pantalla. Agora, ao premer as teclas, non se emitirá ningún son.

Para desactivar o modo silencioso:

Estando no modo silencioso, manteña premido «8» durante 3 segundos. Soará un zunido e mostrarase «On» na pantalla.

## Función Eco

Para activar o modo «Eco»:

No modo de espera, prema «» unha vez. A pantalla apagarase.

Para desactivar o modo «Eco»:

O modo «Eco» desactivarase en canto prema unha tecla ou abra ou peche a porta.

## Función de consulta

- (1) Se se axustou o reloxo, a hora actual mostrarse durante tres segundos premendo «» durante a cocción.
- (2) Durante a cocción con microondas, prema «» para consultar o nivel de potencia. Nos modos grill, convección e cocción combinada, prema as teclas correspondentes para consultar a temperatura ou o modo de cocción.

## Solución de problemas

<b>Normal</b>	
O forno microondas interfire na recepción de TV	A recepción de radio e TV pode verse afectada polo funcionamento do forno microondas. É similar á interferencia de pequenos electrodomésticos, como batedores, aspiradoras ou ventiladores eléctricos. É normal.
Luz tenue do forno	Cando se cociña con microondas de baixa potencia, a luz do forno pode escurecerse. É normal.
Acumúlase vapor na porta, sae aire quente polas reixas de ventilación.	Durante a cocción, pode saír vapor dos alimentos. A maior parte sairá polas reixas de ventilación, pero outra parte pode acumularse nun lugar máis frío, como a porta do forno. É normal.
O forno acendeuse accidentalmente sen alimentos.	Non poña en marcha o aparello sen alimentos no seu interior. É moi perigoso.

<b>Problema</b>	<b>Possible causa</b>	<b>Solución</b>
O forno non se pode poñer en marcha.	(1) O cable de alimentación non está ben enchufado.	Desenchúfeo. Desenchúfeo de novo pasados 10 segundos.
	(2) O fusible está fundido ou o interruptor automático non funciona.	Substitúa o fusible ou restableza o interruptor automático (reparado por persoal profesional da nosa empresa).
	(3) Problemas co enchufe.	Probe o enchufe con outros electrodomésticos.
O forno non quenta	(4) A porta non está ben pechada.	Peche ben a porta.

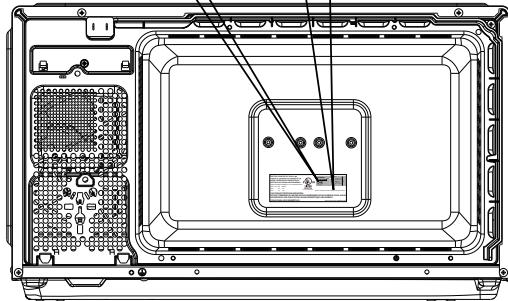
## Datos técnicos

Modelo:	<b>GÅTEBO 005.976.55</b>
Tensión nominal:	230 V 50 Hz
Corrente de entrada nominal (microondas):	1450 W
Corrente de saída nominal (microondas):	900 W
Grill:	1000 W
Convección:	2100 W
Capacidade do forno:	26,67 L
Diámetro do prato xiratorio:	288 mm
Dimensíons exteriores:	495,0×436,0×292,0 mm
Peso neto:	16,10 kg
Potencia do modo apagado:	0,5 W
Potencia do modo de espera:	0,8 W
O tempo máximo necesario para que o microondas alcance automaticamente o modo ou condición de baixa potencia aplicable:	20 minutos

Número de serie (comeza por "SN" e é un código de 22 díxitos)

Número de serie:  
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Número de artigo (código de 8 díxitos)



A imaxe é como referencia unicamente

## Instalación e conexión eléctrica

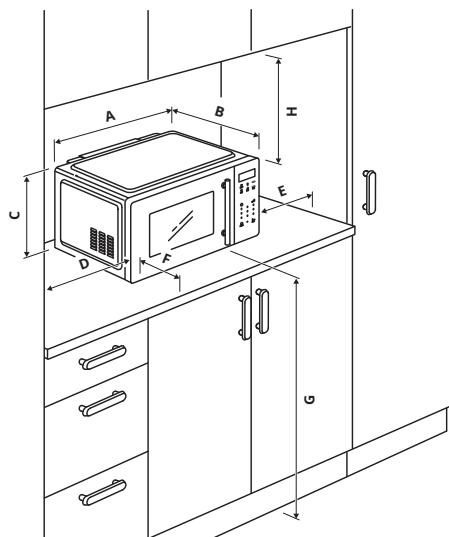
### Instalación en mesado

Retire todos os materiais de embalaxe e accesorios. Examine o forno para detectar calquera dano, como crocaduras ou a porta rota. Non instale o forno se está danado.

**Instalación en moble** Retire calquera película protectora que se atope na superficie do moble do forno microondas. Non retire a cuberta de mica de cor marrón clara que está adherida á cavidade do forno para protexer o magnetrón.

### Instalación

- Seleccióne unha superficie nivelada que proporcione suficiente espazo aberto para as ventilacións de entrada e/ou saída.



- A altura mínima de instalación é de 85 cm.
- A superficie traseira do aparello debe colocarse contra unha parede. Deixe un espazo libre mínimo de 30 cm por enriba do forno, requírese un espazo libre mínimo de 20 cm entre o forno e calquera parede adxacente.
- Non retire as patas da parte inferior do forno.
- O bloqueo das aberturas de entrada e/ou saída pode danar o forno.

- Coloque o forno o máis lonxe posible de radios e televisores. O funcionamento do forno microondas pode causar interferencias na recepción de radio ou TV.
- Enchufe o aparello a unha toma de corrente doméstica normal. Asegúrese de que a voltaxe e a frecuencia coinciden coas indicadas na etiqueta de características.

### MODELO

#### Ilustracións de medidas Microondas sobre mesado

Nome do produto:

Número do producto:

A	49,5	cm	19,5 "
B	43,6	cm	17,2 "
C	29,2	cm	11,5 "
D	20	cm	8 "
E	20	cm	8 "
F	Mín. 20	cm	8 "
G	Mín. 85	cm	33,5 "
H	30	cm	11,8 "

### Outros comentarios:

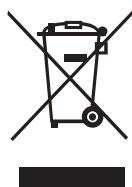
Por razóns de seguridade, é necesario engadir unha distancia mínima de 20 cm (8") dende o frontal do microondas ata o bordo do mesado.

**ADVERTENCIA:** Non instale o forno sobre unha placa de cociña ou outro aparello que produza calor. Se se instala preto ou sobre unha fonte de calor, o forno podería danarse e a garantía quedaría anulada.



**A superficie accesible pode estar quente durante o funcionamento.**

## Cuestiós ambientais



De acordo coa directiva de Residuos de Aparellos Eléctricos e Electrónicos (RAEE), os RAEE deben recollerse e tratarse por separado. Se no futuro necesita desfacerse deste produto, non o tire xunto co lixo doméstico. Envíe este produto aos puntos de recollida de RAEE dispoñibles.

## Garantía de IKEA

### Que duración ten a garantía de IKEA?

A garantía é válida durante **5 anos** a partir da data orixinal de compra do aparello en IKEA. O recibo de venda orixinal é necesario como comprobante da compra. Se se realiza algunha reparación durante a garantía, esta non ampliará a duración da garantía do aparello.

### Quen levará a cabo as reparacións?

O provedor de servizos de IKEA fornecerá o mantemento a través das súas propias actividades de servizo ou rede de socios de servizo autorizados.

### Que cobre a garantía?

A garantía cubre fallos do aparello que sexan causados por unha fabricación defectuosa ou materiais defectuosos, a partir da data de compra a IKEA. A garantía é de aplicación en caso de uso doméstico únicamente. As excepcións detállanse na sección «Que non cubre a garantía?». Dentro do período de garantía, cóbrense os custos de solución dos fallos, por exemplo, reparacións, pezas, man de obra e desprazamentos, sempre que o aparello estea accesible para a súa reparación sen incorrer en gastos especiais. Nestas condicións, aplícanse a directiva da UE (DIRECTIVA (UE) 2019/771) e as correspondentes normativas locais. As pezas substituídas pasan a ser propiedade de IKEA.

### Que fará IKEA para corrixir o problema?

O provedor de servizos designado por IKEA examinará o produto e decidirá, á súa enteira discreción, se está cuberto pola garantía. En caso de que estea cuberto, o provedor de servizos de IKEA ou o seu socio de servizos autorizado procederá, á súa enteira discreción, a reparar o producto defectuoso ou a trocalo por outro idéntico ou equiparable.

### Que non cubre a garantía?

- O desgaste normal.
- Os danos causados de xeito deliberado ou negligente; os danos causados por non respectar as instrucións de funcionamento, por unha instalación inadecuada ou pola conexión a unha tensión incorrecta; os danos causados por reaccións químicas ou electroquímicas, o óxido, a corrosión ou a auga, incluídos, entre outros, os ocasionados polo exceso de cal no abastecemento de auga e polas condicións ambientais anómalas.
- Pezas consumibles, incluídas pilas e lámpadas.
- Pezas non funcionais e decorativas que non afectan o uso normal do aparello, incluídos riscos e posibles diferenzas de cor.
- Danos accidentais causados por substancias ou obxectos estráños, ou pola limpeza ou desbloqueo de filtros, sistemas de drenaxe ou compartimentos de xabón.

- Danos causados ás seguintes pezas: vidro cerámico, accesorios, cestos de louza e cubertos, tubos de alimentación e drenaxe, xuntas, lámpadas e as súas pantallas, pantallas, tiradores, carcásas e partes de carcásas. A menos que se demostre que tales danos fosen causados por fallos de fabricación.
- Casos nos que non se atopou ningún fallo por parte do técnico durante unha visita de reparación.
- Reparacións que non foran feitas por un servizo técnico designado por nós ou por un socio contratista autorizado, ou nas que non se empregaran pezas orixinais.
- Danos causados por unha instalación defectuosa ou que non estea acorde coas especificacións.
- O uso do aparello nun ambiente distinto ao doméstico, é dicir, profesional.
- Danos causados polo transporte. Se o cliente transporta o produto ata o seu fogar ou outro lugar, IKEA non asume ningunha responsabilidade polos danos que poidan ocasionarse durante o transporte. Porén, se IKEA se encarga de entregar o produto na dirección de entrega do cliente, os danos que se produzan durante o transporte si estarán cubertos por IKEA.
- O custo de levar a cabo a instalación inicial do aparello de IKEA. Non obstante, se un servizo técnico designado por IKEA ou un contratista autorizado repara ou substitúe o aparello de acordo cos termos desta garantía, o devandito servizo técnico ou contratista autorizado volverán instalar o aparello reparado ou instalarán o aparello substituto, de ser necesario.

Estas restricións non se aplican ao traballo realizado sen fallos por un especialista cualificado que utilice as nosas pezas orixinais para adaptar o electrodoméstico ás especificacións técnicas de seguridade doutro país da UE.

### Aplicación da lexislación nacional

A garantía de IKEA outórgalle dereitos legais específicos, que cobren ou superan todas as demandas legais locais. No entanto, estas condicións non limitan de ningún modo os dereitos do consumidor recollidos na lexislación local.

### Área de validez

No caso de aparellos comprados nun país da UE e levados a outro país da UE, os servizos prestaranse no marco das condicións de garantía normais no novo país. A obriga de prestar un servizo técnico no marco da garantía só se produce se o aparello respecta o descrito a continuación e se instala de acordo con:

- as especificacións técnicas do país no que se leva a cabo a reclamación de garantía;
- as instrucións de montaxe e a información sobre seguridade do manual de usuario.

## SERVIZO POSVENDA específico para aparellos de IKEA

Non dubide en contactar co servizo posvenda designado por IKEA para:

- xestionar un servizo de acordo con esta garantía;
- solicitar aclaracións sobre a instalación do aparello de IKEA nos mobles de cociña específicos de IKEA;
- pedir aclaracións sobre as funcións de aparellos de IKEA.

Para que poidamos garantírille a mellor asistencia, lea atentamente as instrucións de montaxe e o manual de usuario antes de poñerse en contacto connosco.

### Como poñerse en contacto connosco se precisa do noso servizo



Pode atopar os números de teléfono dos fornecedores de servizos posvenda designados por IKEA ao final deste manual.

**i Para ofrecerlle un servizo más rápido, recomendámosslle que utilice os números de teléfono específicos que se atopan ao final deste manual. Consulte sempre os números que figuran no manual de usuario do aparello en particular para o que precisa axuda. Lembre fornecer o número de artigo de 8 díxitos e o número de serie de 22 díxitos que se indican na placa de características do aparello.**

### **i GARDE O RECIBO DE VENDA!**

É o seu comprobante de compra e é necesario para a aplicación da garantía. O recibo de venda tamén inclúe o nome do produto e o número de artigo de IKEA (código de 8 díxitos) de todos os aparellos que comprou.

## Necesita máis axuda?

Se ten preguntas adicionais que non estean relacionadas co servizo posvenda ou cos seus aparellos, pónase en contacto co centro de atención telefónica da tenda IKEA máis próxima. Recomendámosslle ler a documentación do aparello detidamente antes de poñerse en contacto connosco.

## Información sobre as pezas de repuesto

- Os termóstatos, sensores de temperatura, placas de circuíto impreso e fontes de luz de repuesto deberán estar a disposición dos reparadores profesionais durante un período mínimo de sete anos tras a comercialización da última unidade do modelo.
- Os tiradores das portas, as bisagras das portas, as bandexas e as cestas de repuesto deberán estar a disposición dos reparadores profesionais e dos usuarios finais durante un período mínimo de sete anos, e as xuntas das portas han de estar dispoñibles durante un período mínimo de 10 anos tras a comercialización da última unidade do modelo.

Atopará as pezas de repuesto en: [www.ikea.com](http://www.ikea.com)

Country	Phone Number	Call Fee	Opening Time (Mon-Fri)
Deutschland	08007242420	Kostenlos	8am - 5pm
France	0805543333	Gratuit	8.30 am - 7.00 pm (lun-ven) 8.30 am - 1.00 pm (sam)
United Kingdom	08009175827	free	9am till 5pm
Ireland		free	9am till 5pm
Italia	800130373	Gratis	9am-6pm
España	900822398	Gratis	9am-6pm
Ελλάδα	0080044146128 (+30)21 6860020	Χωρίς χρέωση	9am-6pm
Nederland	Local(within NL): 050-7111267 International: +31 507111267	Gratis	Ma-Vr 8-20, Za 9-20
Sverige	0775700500	Kostnadsfritt	8.30 am - 8.00 pm (Mon-Fri) 9.30 am - 6.00pm (Sat-Sun)
Schweiz	0800110344	Kostenlos	8am - 5pm
Suisse		Gratuit	8am - 5pm
Svizzera		Gratis	8am - 5pm
Österreich	0800909626	Kostenlos	9am-6pm
België	080080159	Gratis	9am-5pm
Belgique		Gratuit	9am-5pm
Luxembourg		Gratuit	9am-5pm
Danmark	70150909	Gratis	8.30 am - 8.00 pm (Mon-Fri) 9.30 am-6.00pm (Sat-Sun)
Norge	80031407	Gratis	9am-4pm
Polska	800012088	Bezpłatne	9am-5pm
Portugal	800210151	Gratuita	9am-6pm
Česká republika	800050717	Zdarma	9am-5pm
Suomi	0800302588	Maksuton	9am-4pm
Magyarország	0680984517	Ingyenes	9am-5pm
Australia	IKEA.com		
Latvia	80000037	Bezmaksas	9am-6pm
Estonia	8000044841	Tasuta	9.00 – 18.00 (E-R)
Lithuania	880030167	Nemokamai	9.00 – 18.00 (Pr-Pn)
Slovenija	IKEA.com		
Slovensko	0800160812	Bezplatne	9.00 – 18.00 (pondelok – piatok)
България	IKEA.com		
Cyprus	IKEA.com		
Hrvatska	IKEA.com		
Ísland	IKEA.com		
România	800400660	Call Fee	9am - 5pm
Serbia	IKEA.com		







